

111 DELUX EMOTION

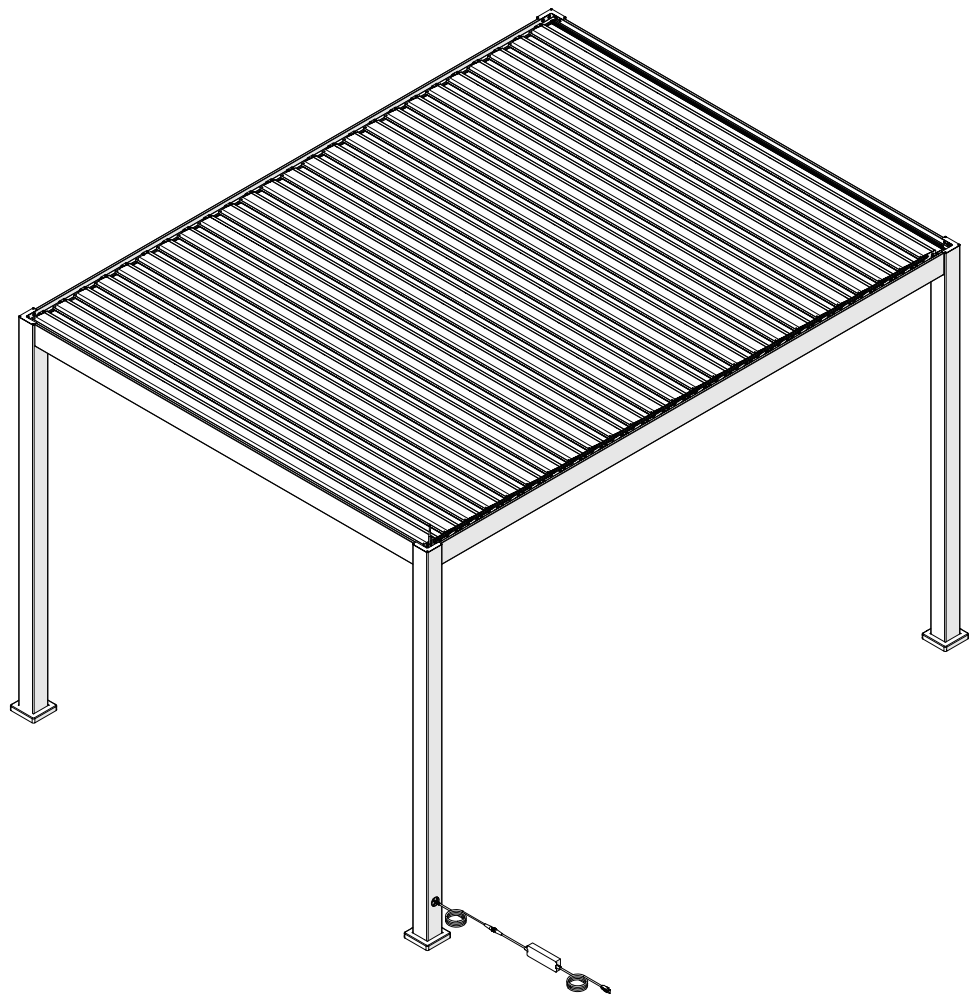
Assembly Instructions

3x4m

Montageanleitung

Instructions d'assemblage

Montagehandleiding



Assembly Guide Video
Montageanleitung Video
Vidéo du guide d'assemblage
montagehandleiding

EAN: 8720514559826

EN**Thank you for choosing this product.**

IMPORTANT! IN ORDER TO OBTAIN THE BEST SATISFACTION FROM THIS PRODUCT UPON SETTING IT UP, USING IT, AND MAINTAINING IT, WE RECOMMEND THAT YOU CAREFULLY READ THIS USER MANUAL BEFORE USING THE PRODUCT. PLEASE PAY ATTENTION TO BASIC WARNINGS RELATING TO SAFETY WITHIN THIS MANUAL, AND KEEP THE MANUAL FOR LATER REFERENCE.



This product can be used by children ages from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision of an adult.

Intended use

This pergola is intended for outdoor domestic use in residential environments, and to protect users from direct sunlight, glare and heat. Any use or modification to the pergola not included in this manual shall be considered as improper use, which may cause considerable danger to users and property and will void the product warranty.

DE**Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.**

WICHTIG! DAMIT SIE DIESES PRODUKT OPTIMAL IN BETRIEB NEHMEN, VERWENDEN UND WARTEN KÖNNEN, EMPFEHLEN WIR IHNEN, DIESES HANDBUCH VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH SORGFÄLTIG ZU LESEN. BITTE BEACHTEN SIE DIE SICHERHEITSRELEVANTEN WARNHINWEISE IN DIESEM HANDBUCH UND BEWAHREN SIE DIESES FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUF.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden. Diese müssen jedoch beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Pergola ist für die Verwendung im Freien in Wohngebieten gedacht und soll die Benutzer vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze schützen. Die Verwendung oder Modifikation der Pergola, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist, gilt als unsachgemäße Verwendung, welche Gefahren für Benutzer und Eigentum darstellen kann und zum Erlöschen der Gewährleistung führt.

FR**Merci d'avoir choisi ce produit.**

IMPORTANT ! AFIN DE POUVOIR PROFITER AU MIEUX DE CE PRODUIT LORS DE SON INSTALLATION, DE SON UTILISATION ET DE SON ENTRETIEN, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. VEUILLEZ PRÊTER ATTENTION AUX AVERTISSEMENTS PRINCIPAUX RELATIFS À LA SÉCURITÉ CONTENUS DANS CE MANUEL, ET CONSERVEZ LE MANUEL POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques et sensorielles sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et la compréhension des risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance d'un adulte.

Utilisation prévue

Cette pergola est destinée à un usage domestique extérieur dans des environnements résidentiels, et à protéger les utilisateurs de la lumière directe du soleil, de l'éblouissement et de la chaleur. Toute utilisation ou modification de la pergola non prévue dans le présent manuel doit être considérée comme une utilisation non conforme, pouvant entraîner un danger important pour les utilisateurs et les biens, et annulera la garantie du produit.

NL**Bedankt voor het kiezen van dit product.**

BELANGRIJK! OM DIT PRODUCT OPTIMAAL TE KUNNEN GEBRUIKEN BIJ HET INSTELLEN, GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN, RADEN WIJ U AAN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR TE LEZEN VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT. LET OP DE BASISWAARSCHUWINGEN MET BETREKKING TOT VEILIGHEID IN DEZE HANDLEIDING EN BEWAAR DE HANDLEIDING OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.

Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de risico's begrijpen. kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht van een volwassene.

Beoogd gebruik

Deze pergola is bedoeld voor huishoudelijk buitengebruik in woonomgevingen en om gebruikers te beschermen tegen direct zonlicht, verblinding en hitte. Elk gebruik of wijziging aan de pergola dat niet in deze handleiding is opgenomen, wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik, dat aanzienlijk gevaar voor gebruikers en eigendommen kan opleveren en de garantie op het product ongeldig maakt.

EN

Before assembling your pergola

DE Vor dem zusammenbau ihrer pergola | **FR** Avant d'assembler votre pergola |**NL** Voor montage je pergola**EN** **WARNING: Important safety instructions. Follow all instructions, since incorrect assembly can lead to severe injury.****Make sure you have all the tools required for assembling your pergola:**

In order to assemble your pergola safely and correctly, please ensure you have access to the following tools and accessories, all of which are not provided.

DE **WARNHINWEIS: Wichtige Sicherheitshinweise Bitte befolgen Sie alle Anweisungen, denn eine unsachgemäße Montage kann zu schweren Verletzungen führen.****Stellen Sie sicher, dass Sie alle für die Montage Ihrer Pergola erforderlichen Werkzeuge haben.:**

Um Ihre Pergola sicher und korrekt aufzubauen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie die folgenden Werkzeuge und Zubehörteile haben, wovon nicht alle im Lieferumfang enthalten sind.

FR **AVERTISSEMENT : Instructions de sécurité importantes. Suivez attentivement toutes les instructions, car un montage incorrect peut entraîner des blessures graves.****Assurez-vous d'avoir tous les outils nécessaires au montage de votre pergola :**

Afin d'assembler votre pergola correctement et en toute sécurité, assurez-vous d'avoir accès aux outils et accessoires suivants, qui ne sont pas tous fournis.

NL **WAARSCHUWING: Belangrijke veiligheidsinstructies. Volg alle instructies, want onjuiste montage kan leiden tot ernstig letsel.****Zorg ervoor dat je al het gereedschap hebt dat nodig is om je pergola in elkaar te zetten:**

Om je pergola veilig en correct te monteren, moet je ervoor zorgen dat je toegang hebt tot de volgende gereedschappen en accessoires. Let erop dat deze niet allemaal worden meegeleverd.

**EN** Select a suitable location: | **DE** Wählen Sie einen geeigneten Ort aus: | **FR** Choisir un lieu approprié : |**NL** Kies een geschikte locatie:

EN The ground should be solid and flat.
DE Der Boden sollte fest und eben sein.
FR Le sol doit être solide et plat
NL De grond moet stevig en vlak zijn



EN Easy access to power
DE Stromzugang muss vorhanden sein.
FR Accès facile à l'électricité
NL Eenvoudige toegang tot stroom



EN The ground should be level
DE Der Boden sollte waagrecht sein.
FR Le sol doit être à niveau
NL De grond moet waterpas zijn



EN No overhanging trees & powerlines
DE Es dürfen keine überhängenden Bäume und Stromleitungen im Weg sein.
FR Pas d'arbres ou de lignes électriques en surplomb
NL Geen overhangende bomen en elektriciteitskabels



EN Sufficient water drainage
DE Ausreichender Wasserabfluss muss gewährleistet sein.
FR Drainage de l'eau suffisant
NL Voldoende waterafvoer

EN Warning:

Most terraces or patios are designed with a slight slope to prevent (rain) water from forming pools or reaching the house or other structures. For the perfect pergola installation, a level concrete surface without such a slope is required. Small pebbles could also prevent the pergola from being safely secured on the ground.

If the pergola is installed on an uneven surface, it may prevent accessory components from working correctly and may void the product warranty.

Prepare a foundation:

To prepare it, you need to:

- check for underground pipes and cables
- check with your local authorities regarding any building permits that may be required
- contact a reliable contractor to install a concrete base if you don't have one

Do not assemble the pergola on sandy, muddy or loose soil, as the stakes do not have the sufficient anchorage to be installed in these types of soil.

DE Warnhinweis:

Die meisten Terrassen oder Innenhöfe sind mit einem leichten Gefälle angelegt, um zu verhindern, dass sich Regenwasser oder Lachen bilden, welche das Haus oder andere Strukturen erreichen. Für die perfekte Montage der Pergola ist eine flache Ebene ohne Gefälle erforderlich. Kleine Kieselsteine könnten verhindern, dass die Pergola sicher auf dem Boden steht.

Falls die Pergola auf einer unebenen Fläche aufgestellt wird, kann es sein, dass die Zubehörteile nicht richtig funktionieren und die Produktgarantie erlischt.

Bereiten Sie ein Fundament vor:

Sie benötigen Folgendes für den Aufbau:

- Suchen Sie nach unterirdischen Leitungen und Kabeln
- Erkundigen Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden, falls sie eventuell eine Baugenehmigung benötigen.
- Kontaktieren Sie einen zuverlässigen Bauunternehmer, falls Sie sich für einen Betonsockel entscheiden.

Bauen Sie die Pergola nicht auf sandigem, schlammigem oder lockerem Boden auf, da die Pfähle nicht ausreichend verankert sind, um in dieser Art von Untergrund installiert zu werden.

FR Avertissement :

La plupart des terrasses ou des patios sont conçus avec une légère pente pour empêcher l'eau (de pluie) de former des flaques ou d'atteindre la maison ou d'autres structures. Pour une installation parfaite de la pergola, une surface en béton plane sans pente est nécessaire. De petits cailloux peuvent également empêcher la pergola d'être fixée au sol en toute sécurité.

Si la pergola est installée sur une surface irrégulière, cela peut empêcher les accessoires de fonctionner correctement et annuler la garantie du produit.

Préparer la fondation :

Pour la préparer, il faut :

- vérifier s'il y a des tuyaux ou des câbles souterrains
- vérifier auprès des autorités locales si un permis de construire est nécessaire
- contacter un entrepreneur fiable pour installer une base en béton si vous n'en avez pas

Ne montez pas la pergola sur un sol sablonneux, boueux ou meuble, car les piquets n'ont pas l'ancrage suffisant pour être installés dans ce type de sol.

NL Waarschuwing:

Veel terrassen of patio's zijn ontworpen met een lichte helling, zodat (regen)water geen plassen kan vormen en niet in het huis of andere constructies terecht kan komen. Voor de perfecte installatie van een pergola is een vlakke betonnen ondergrond zonder een dergelijke helling vereist. Kleine kiezelstenen kunnen er ook voor zorgen dat de pergola niet stevig en veilig op de grond staat.

Als je de pergola op een ongelijke ondergrond monteert, kan dat de correcte werking van de accessoires verhinderen en kan de garantie vervallen.

Bereid een fundering voor:

Om dit voor te bereiden, moet je:

- controleren op ondergrondse leidingen en kabels
- informeer bij de plaatselijke autoriteiten naar eventueel vereiste bouwvergunningen
- neem contact op met een betrouwbare aannemer om een betonnen voet te plaatsen als je die niet hebt

Monteer de pergola niet op zanderige, modderige of losse grond, omdat de haringen niet voldoende verankerd zijn om in deze grondsoorten geïnstalleerd te worden.

EN Important Safety Advice

DE Wichtige sicherheitshinweise | FR Avant d'assembler votre pergola |

NL Belangrijk veiligheidsadvies

EN For the safety of all persons assembling and using the pergola, it is important to follow the safety guidelines below.

DE Für die Sicherheit aller Personen, welche die Pergola montieren und benutzen, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsrichtlinien zu befolgen.

FR Pour la sécurité de toutes les personnes qui montent et utilisent la pergola, il est important de suivre les consignes de sécurité ci-dessous.

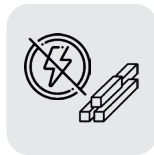
NL Voor de veiligheid van alle personen die de pergola monteren en gebruiken, is het belangrijk om de onderstaande veiligheidsrichtlijnen te volgen.



EN The pergola must be positioned and fixed on flat level surface.
DE Die Pergola muss auf einer flachen, ebenen Fläche montiert werden.
FR La pergola doit être positionnée et fixée sur une surface plane et horizontale.
NL De pergola moet worden geplaatst en bevestigd op een vlakke ondergrond.



EN Always wear appropriate work shoes, gloves and eye protection when working.
DE Tragen Sie bei der Arbeit immer geeignete Sicherheitsschuhe, Handschuhe und Augenschutz.
FR Portez toujours des chaussures de travail, des gants et une protection oculaire appropriés lorsque vous travaillez.
NL Draag tijdens het werken altijd geschikte werkschoenen, handschoenen en oogbescherming.



EN Work well away from power lines, particularly when handling metal parts.
DE Arbeiten Sie weit entfernt von Stromleitungen, insbesondere im Umgang mit Metallteilen.
FR Travaillez à bonne distance des lignes électriques, en particulier lorsque vous manipulez des pièces métalliques.
NL Werk op ruime afstand van elektriciteitskabels, vooral als je werkt met metalen onderdelen.



EN If using power tools or a ladder, always follow the manufacturer's safety instructions.
DE Befolgen Sie bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen oder Leitern stets die Sicherheitshinweise des Herstellers.
FR Si vous utilisez des outils électriques ou une échelle, suivez toujours les instructions de sécurité du fabricant.
NL Als je gebruik maakt van elektrisch gereedschap of een ladder, volg dan altijd de veiligheidsinstructies van de fabrikant.



EN Make sure the pergola complies with local building regulatory codes.
DE Stellen Sie sicher, dass die Pergola den örtlichen Bauvorschriften entspricht.
FR Assurez-vous que la pergola est conforme aux réglementations locales en matière de construction.
NL Controleer of de pergola voldoet aan de plaatselijke bouwvoorschriften.



EN Working at heights can be dangerous. Always wear protective clothing to prevent injury in the event of a fall.
DE Arbeiten in der Höhe können gefährlich sein. Tragen Sie immer Schutzkleidung, um Verletzungen im Falle eines Sturzes zu vermeiden.
FR Le travail en hauteur peut être dangereux. Portez toujours des vêtements de protection pour éviter les blessures en cas de chute.
NL Werken op hoogte kan gevaarlijk zijn. Draag altijd beschermende kleding om letsel bij een eventuele val te voorkomen.

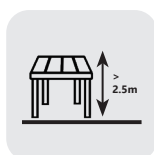


EN Only use ladders and scaffolding with a sufficiently high load bearing capacity.
DE Verwenden Sie nur Leitern und Gerüste mit ausreichender Tragfähigkeit.
FR N'utilisez que des échelles et des échafaudages dont la capacité de charge est suffisamment élevée.
NL Gebruik alleen ladders en steigers met een voldoende hoog draagvermogen.

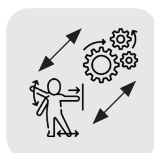
EN Important Safety Advice | **DE** Wichtige sicherheitshinweise |
FR Avant d'assembler votre pergola | **NL** Belangrijk veiligheidsadvies



- EN** Before installing the drive, remove any unnecessary cords and disable any equipment not needed for powered operation.
DE Vor dem Einbau des Antriebs sind alle nicht benötigten Kabel zu entfernen und alle Geräte, die nicht für den Betrieb benötigt werden, abzuschalten.
FR Avant d'installer le mécanisme d'entraînement, retirez tous les cordons inutiles et désactivez tous les équipements qui ne sont pas nécessaires au fonctionnement motorisé.
NL Verwijder alle onnodige snoeren en schakel alle apparatuur uit die niet nodig is voor de werking van de voeding, voordat u de aandrijving installeert.



- EN** Hazardous unprotected moving parts of the drive shall be installed higher than 2.5m above the floor or other level that could provide access to it.
DE Gefährliche, nicht abgesicherte, bewegliche Teile des Antriebs sind mindestens 2,5 m über dem Boden oder einer anderen Ebene, von der aus man sie erreichen könnte, zu installieren.
FR Les parties mobiles dangereuses et non protégées du mécanisme d'entraînement doivent être installées à plus de 2,5 m au-dessus du sol ou de tout autre niveau accessible.
NL Gevaarlijke onbeschermd bewegende delen van de aandrijving moeten hoger dan 2,5 m boven de vloer of een ander niveau worden geïnstalleerd dat toegang ertoe geeft.



- EN** Keep clothing and body parts away from the pergola to prevent them from getting caught in the moving parts.
DE Halten Sie Kleidung und Körperteile von der Pergola fern, damit sich diese nicht in den beweglichen Teilen verfangen.
FR Tenez les vêtements et les parties du corps à l'écart de la pergola afin d'éviter qu'ils ne se prennent dans les parties en mouvement.
NL Houd kleding en lichaamsdelen uit de buurt van de pergola om te voorkomen dat ze verstrikt raken in de bewegende onderdelen.



- EN** Foliage or other foreign objects on the louvers and in the guide rails should be removed regularly, to prevent damage to the pergola.
DE Laub und andere Fremdkörper auf Lamellen und Führungsschienen müssen regelmäßig entfernt werden, um Schäden an diesen zu vermeiden.
FR Les feuilles ou autres corps étrangers qui se trouvent sur les lames et dans les rails de guidage doivent être enlevés régulièrement afin d'éviter d'endommager la pergola.
NL Verwijder regelmatig bladeren of andere voorwerpen op de luifels en in de geleiderails om schade aan de pergola te voorkomen.



- EN** Put the louvers into the vertical position during snowfall or wind to avoid damage.
DE Stellen Sie die Lamellen bei Schneefall oder Wind in eine senkrechte Position, um Schäden zu vermeiden.
FR En cas de vent ou de chute de neige, mettez les lames en position verticale pour éviter qu'elles ne soient endommagées.
NL Zet de lamellen bij sneeuwval of wind in de verticale stand om schade te voorkomen.



- EN** Only use replacement parts that are approved by the manufacturer.
DE Verwenden Sie nur Ersatzteile, welche vom Hersteller zugelassen sind.
FR N'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
NL Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.



- EN** Electrical installation may only be carried out by certified personnel according to the applicable regulation. (e.g. VDE 100 for Europe)
DE Die elektrische Installation darf nur von zertifiziertem Personal gemäß den geltenden Vorschriften durchgeführt werden (z. B. VDE 100 in Europa).
FR L'installation électrique ne peut être effectuée que par du personnel certifié conformément à la réglementation applicable (par exemple, VDE 100 pour l'Europe).
NL De elektrische installatie mag alleen worden uitgevoerd door gecertificeerd personeel volgens de geldende voorschriften. (bijv. VDE 100 voor Europa)



- EN** Make sure all electrical connections are disconnected from the mains during installation.
DE Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse während der Installation vom Stromnetz getrennt sind.
FR Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont déconnectées du réseau pendant l'installation.
NL Zorg ervoor dat alle elektrische aansluitingen losgekoppeld zijn van het lichtnet tijdens de installatie.

EN Important Safety Advice | **DE** Wichtige sicherheitshinweise |
FR Avant d'assembler votre pergola | **NL** Belangrijk veiligheidsadvies



- EN** Electric pergolas should only be connected to power sources that have been installed by a licensed electrical contractor.
DE Elektrische Pergolen dürfen nur an Stromquellen angeschlossen werden, welche von einem qualifizierten Elektroinstallateur installiert wurden.
FR Les pergolas électriques ne doivent être raccordées qu'à des sources d'alimentation électrique installées par un électricien agréé.
NL Elektrische pergola's mogen alleen worden aangesloten op stroombronnen die zijn geïnstalleerd door een erkende elektricien.



- EN** The pergola should only be remote controlled when you have a full view of the moving parts.
DE Die Pergola darf nur ferngesteuert werden, sofern Sie die beweglichen Teile sehen können.
FR La pergola ne doit être télécommandée que si vous avez une vue d'ensemble des pièces en mouvement.
NL De pergola mag alleen worden bediend met een afstandsbediening als je volledig zicht op de bewegende onderdelen.



- EN** Dispose of all plastic bags safely. Keep them out of the reach of children.
DE Entsorgen Sie alle Plastiktüten sicher. Bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
FR Mettez tous les sacs en plastique dans un endroit sûr. Ne les laissez pas à la portée des enfants.
NL Verwijder alle plastic tassen op een veilige manier. Bewaar ze buiten het bereik van kinderen.



- EN** Keep children and pets away from the assembly area until the work is completed.
DE Halten Sie Kinder und Haustiere vom Montagebereich fern, bis die Arbeiten abgeschlossen sind.
FR Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart de la zone de montage jusqu'à ce que les travaux soient terminés.
NL Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de montagezone tot de werkzaamheden voltooid zijn.



- EN** Changes to the design or configuration of equipment may not be made without consulting the manufacturer or authorized representative.
DE Designänderungen der Gerätekonfigurationen dürfen nicht ohne Rücksprache mit dem Hersteller oder einem autorisierten Vertreter vorgenommen werden.
FR Il est interdit de modifier la conception ou la configuration de l'équipement sans consulter le fabricant ou son représentant autorisé.
NL Het is niet toegestaan om het ontwerp of de configuratie van de apparatuur te wijzigen zonder voorafgaand overleg met de fabrikant of diens gemachtigde.



- EN** Hot items such as recently used grills, fire pits etc. must not be stored under or close of the pergola.
DE Heiße Gegenstände wie kürzlich benutzte Grills, Schweißbrenner oder Ähnliches dürfen nicht unter oder in der Nähe der Pergola gelagert werden.
FR Les objets chauds tels que les grils récemment utilisés, les foyers, etc. ne doivent pas être entreposés sous la pergola ou à proximité de celle-ci.
NL Hete voorwerpen zoals recent gebruikte grills, vuurkorven enz. mogen niet onder of vlakbij de pergola worden opgeslagen.



- EN** Prior to each operation, visually check the pergola for damage. If damage is visible, stop using it immediately and contact authorized personnel to repair the damage.
DE Überprüfen Sie die Pergola vor jedem Einsatz visuell auf Schäden. Verwenden Sie die Pergola nicht, falls Schäden sichtbar sind. Wenden Sie sich an autorisiertes Personal, um Defekte zu beheben.
FR Avant chaque opération, vérifiez visuellement que la pergola n'est pas endommagée. Si des dommages sont visibles, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le personnel autorisé pour réparer les dommages.
NL Controleer de pergola voor elke handling op eventuele schade. Als je schade opmerkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en contacteer het bevoegde personeel om de schade te herstellen.



- EN** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified people in order to avoid a hazard.
DE Um Unfallgefahren zu vermeiden, muss das Netzkabel bei Beschädigung durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder entsprechend fachkundigem Personal ausgetauscht werden.
FR Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
NL Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of gelijksoortig gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.

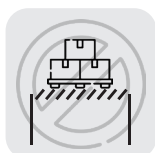
EN Important Safety Advice | **DE** Wichtige sicherheitshinweise |
FR Avant d'assembler votre pergola | **NL** Belangrijk veiligheidsadvies



EN Do not climb on the louvers.
DE Nicht auf die Lamellen klettern.
FR Ne grimpez pas sur les lames.
NL Klim niet op de lamellen.



EN Do not touch moving parts during operation.
DE Berühren Sie keine beweglichen Teile während des Betriebs.
FR Ne touchez pas les pièces en mouvement pendant le fonctionnement.
NL Raak tijdens het gebruik geen bewegende delen aan.



EN Do not place anything on the louvers.
DE Legen Sie keine Gegenstände auf die Lamellen.
FR Ne posez rien sur les lames.
NL Plaats niets op de lamellen.



EN Do not attempt to assemble the pergola in windy or wet conditions.
DE Die Pergola nicht bei Wind oder Regen montieren.
FR N'essayez pas d'assembler la pergola en cas de vent ou d'humidité.
NL Probeer de pergola niet in elkaar te zetten in winderige of natte omstandigheden.



EN Do not start the roof mechanism in case of frost or ice build-up, as it may damage the drive of the louvers.
DE Starten Sie den Dachmechanismus nicht bei Frost oder Eis, da dies den Lamellenantrieb beschädigen kann.
FR Ne mettez pas en marche le mécanisme du toit en cas de gel ou de formation, car cela pourrait endommager le mécanisme d'entraînement des lames.
NL Start het dakmechanisme niet bij vorst of ijsafzetting, omdat dit de aandrijving van de lamellen beschadigen.



EN Hazardous unprotected moving parts of the drive shall be installed higher than 2.5m above the floor or other level that could provide access to it.
DE Kinder dürfen nicht mit den fest montierten Bedienelementen in Berührung kommen. Halten Sie die Fernbedienung fern von Kindern.
FR Ne laissez pas les enfants entrer en contact avec les commandes fixes. Tenez les télécommandes hors de portée des enfants.
NL Laat kinderen niet in contact komen met de vaste bedieningselementen. Houd afstandsbedieningen uit de buurt van kinderen.



EN Hanging objects on the pergola may cause serious damage and is not permitted.
DE Das Aufhängen von Gegenständen an der Pergola kann schwere Schäden verursachen und ist nicht erlaubt.
FR L'accrochage d'objets sur la pergola peut causer de graves dommages et n'est pas autorisé.
NL Het ophangen van voorwerpen aan de pergola kan ernstige schade veroorzaken en is niet toegestaan.



EN Do not attempt to assemble the product if you are tired, or after consuming alcohol.
DE Bauen Sie das Produkt nicht in müdem oder alkoholisiertem Zustand zusammen.
FR N'essayez pas d'assembler le produit si vous êtes fatigué ou après avoir consommé de l'alcool.
NL Probeer het product niet in elkaar te zetten als je moe bent of alcohol hebt gedronken.

EN Technical data

DE Technische daten | FR Données techniques | NL Technische daten

EN Pergola	Continuous Operating Cycle	10 cycles
	Sound Pressure Level	≤70 dB
	Ingress Protection Rating	IPX5
	Wind Resistance	Class 6 (Claimed Beaufort Wind Force Scale 12)
Linear Actuator	Input Voltage	24V DC
	Ingress Protection Rating	IP66
Control Box	Input Voltage	24V DC
	Output Voltage	24V DC
	Ingress Protection Rating	IPX5
Light LED Strip	Input Voltage	24V DC
	Wattage Per Meter	11W
	Ingress Protection Rating	IP68
Power supply	Input Voltage	110 to 240V
	Ingress Protection Rating	IP67
	Maximum Power	350VA
Control	Control Method	Remote Control + App Control
	LTE Frequency band	B1, B3, B7, B8, B20, B28A, B38, B40
	LTE Max Transmit power	23dBm±2dBm
	GSM frequency band	EGSM900 and DCS1800
	GNSS	1559-1610MHz
	Remote control frequency band	2400MHz~2483MHz
Data Center	North America	West Coast: Oregon
		East Coast: Virginia
	Europe	Sweden
		Amsterdam Frankfurt

DE Pergola	Kontinuierlicher Betriebszyklus	10 Zyklen
	Schalldruckpegel	≤ 70 dB
	Schutzart	IPX5
	Windfestigkeit	6 Bft auf der Beaufortskala (39 km/h bis 49 km/h)
Linearer Stellmotor	Eingangsspannung	24 V DC
	Schutzart	IP66
Steuerkasten	Eingangsspannung	24 V DC
	Ausgangsspannung	24 V DC
	Schutzart	IPX5
LED-Lichtstreifen	Eingangsspannung	24 V DC
	Wattleistung pro Meter	11W
	Schutzart	IP68
Netzteil	Eingangsspannung	110 V bis 240 V
	Schutzart	IP67
	Maximalleistung	350 VA
Steuerung	Steuerungsart	Fernbedienung und App
	LTE-Frequenzbereich	B1, B3, B7, B8, B20, B28A, B38, B40
	LTE Maximale Sendeleistung	23 dBm ± 2 dBm
	GSM-Frequenzbereich	EGSM 900 and DCS 1800
	GNSS	1559 MHz bis 1610 MHz
	Frequenzbereich der Fernbedienung	2400 MHz ~ 2483 MHz
Datenzentrum	Nordamerika	Westküste: Oregon
		Ostküste: Virginia
	Europa	Schweden
		Amsterdam Frankfurt

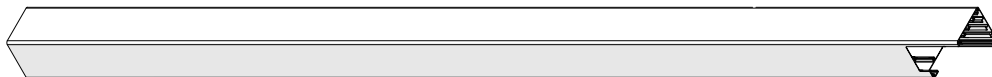
FR Pergola	Cycle de fonctionnement continu	10 cycles
	Niveau de pression acoustique	≤ 70 dB
	Indice de protection d'enveloppe	IPX5
Actionneur linéaire	Résistance au vent	Classe 6 (échelle de Beaufort 12 pour la force du vent)
	Tension d'entrée	24 V CC
Boîtier de contrôle	Indice de protection d'enveloppe	IP66
	Tension d'entrée	24 V CC
	Tension de sortie	24 V CC
Bande lumineuse LED	Indice de protection d'enveloppe	IPX5
	Tension d'entrée	24 V CC
	Wattage par mètre	11W
Alimentation électrique	Indice de protection d'enveloppe	IP68
	Tension d'entrée	110 à 240 V
	Indice de protection d'enveloppe	IP67
Contrôle	Puissance maximale	350 VA
	Méthode de contrôle	Télécommande + application de contrôle
	Bande de fréquence LTE	B1, B3, B7, B8, B20, B28A, B38, B40
	Puissance d'émission maximale LTE	23 dBm ±2 dBm
	Bande de fréquence GSM	EGSM900 et DCS1800
	GNSS	1559-1610 MHz
	Bande de fréquence de la télécommande	2400 MHz~2483 MHz
Centre de données	Puissance d'émission maximale de la télécommande	0 dBm
	Amérique du Nord	Côte Ouest : Oregon
		Côte Est : Virginie
		Suède
	Europe	Amsterdam
		Francfort

NL Pergola	Continue bedrijfscyclus	10 cycli
	Geluidsdruk niveau	≤70 dB
	Bescherming tegen binnendringen	IPX5
Lineaire actuator	Windbestendigheid	Klasse 6 (geclaimde Beaufort Windkracht Schaal 12)
	Ingangsspanning	24V DC
Besturingskast	Bescherming tegen binnendringen	IP66
	Ingangsspanning	24V DC
	Uitgangsspanning	24V DC
Licht LED-Strip	Bescherming tegen binnendringen	IPX5
	Ingangsspanning	24V DC
	Wattage per meter	11W
Stroomtoevoer	Bescherming tegen binnendringen	IP68
	Ingangsspanning	110 tot 240V
	Bescherming tegen binnendringen	IP67
Bediening	Maximaal vermogen	350VA
	Bedieningsmethode	Afstandsbediening + App-bediening
	LTE-frequentieband	B1, B3, B7, B8, B20, B28A, B38, B40
	LTE max. zendvermogen	23 dBm±2 dBm
	GSM-frequentieband	EGSM900 en DCS1800
	GNSS	1559-1610 MHz
	Frequentieband afstandsbediening	2400 MHz~2483 MHz
Datacenter	Afstandsbediening max. zendvermogen	0dBm
	Noord-Amerika	Westkust: Oregon
		Oostkust: Virginia
		Zweden
	Europa	Amsterdam
		Frankfurt

EN Components

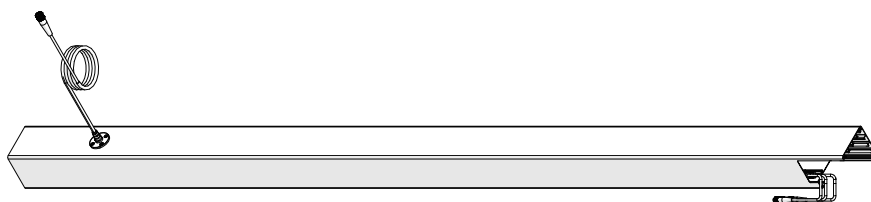
DE Komponenten | FR Pièces détachées | NL Onderdelen

A



3

A2



1

B1



1

B2



1

C



2

D

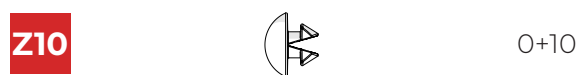
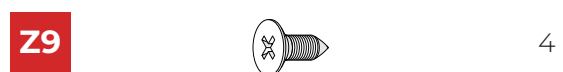
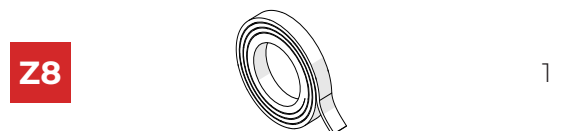
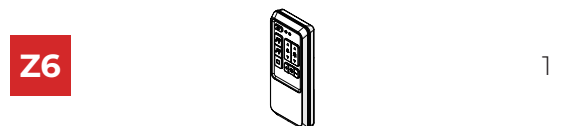
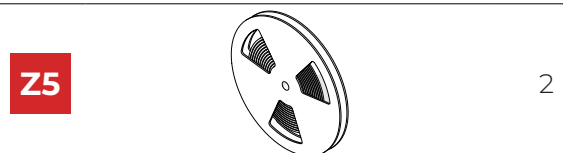
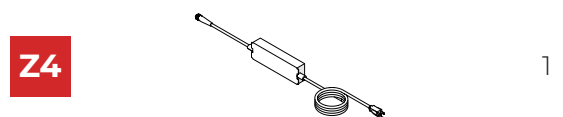
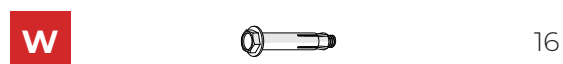
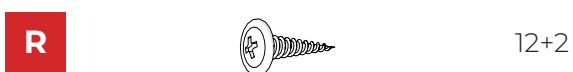
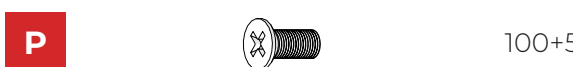
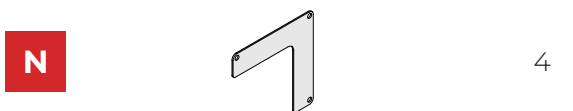
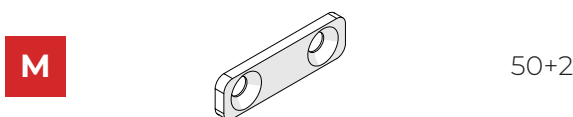
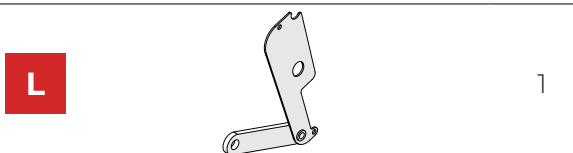
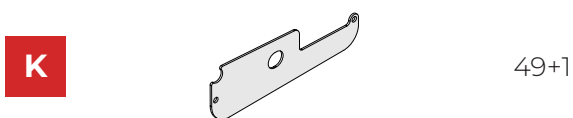
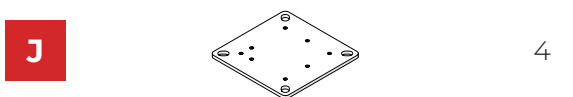
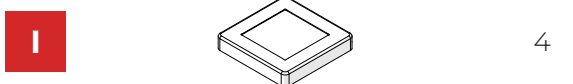


25

G



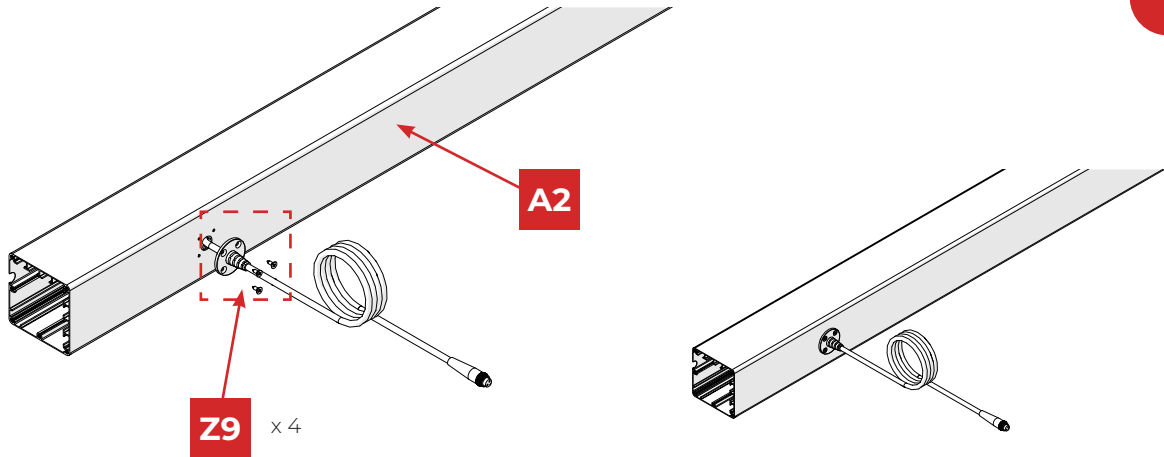
1



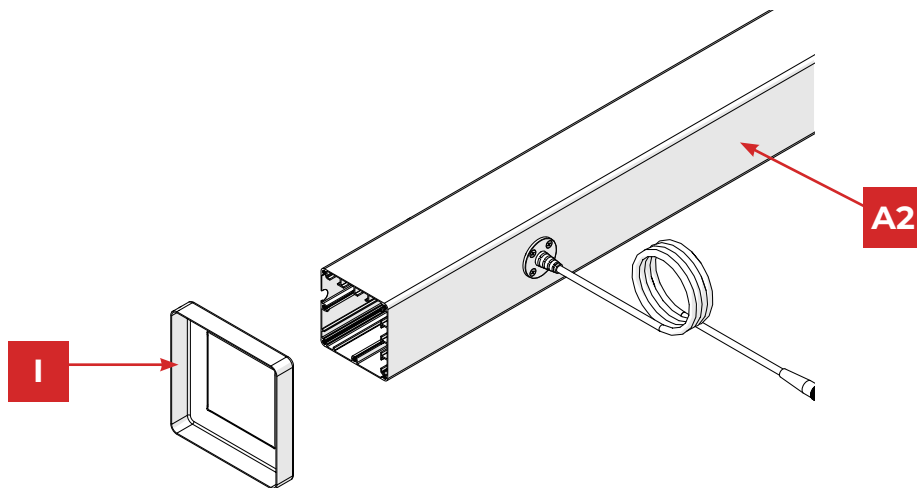
EN Assembly

DE Montage | FR Assemblage | NL Montage

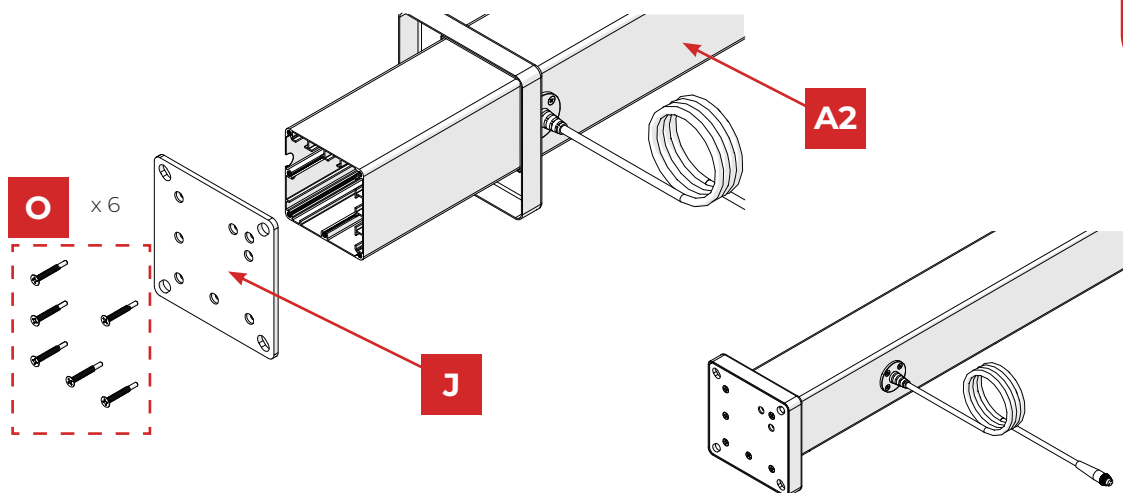
1



2



3

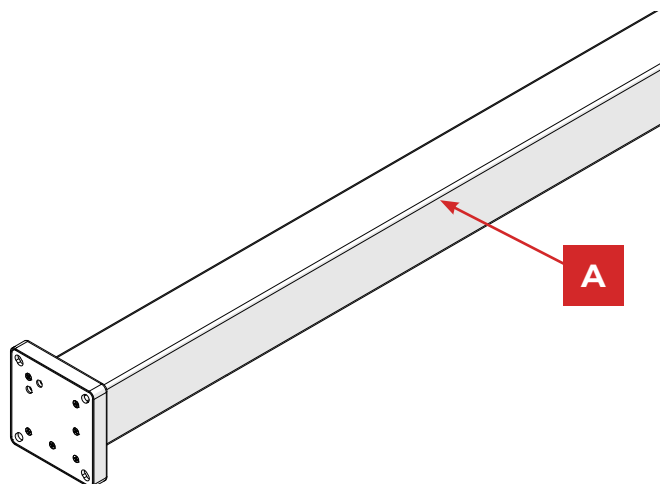


2



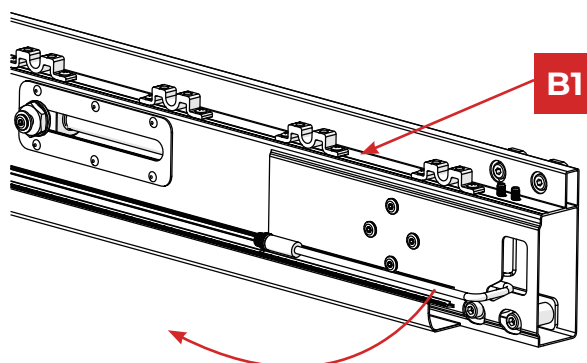
3

x3

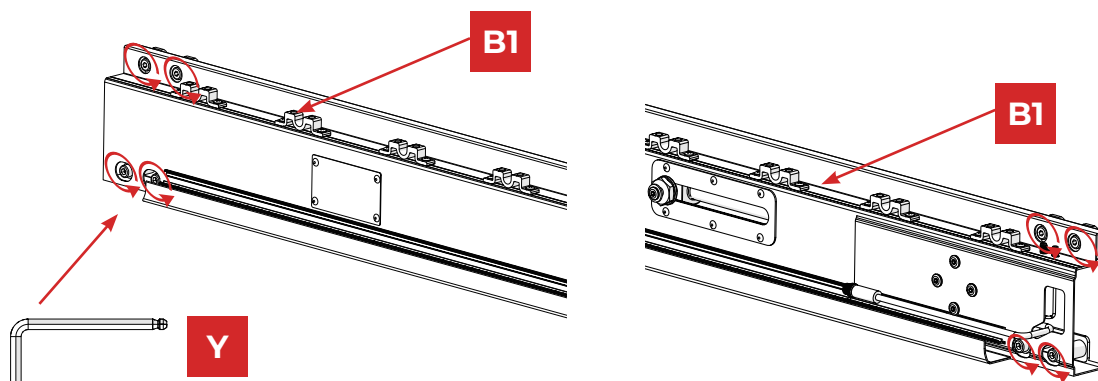


4

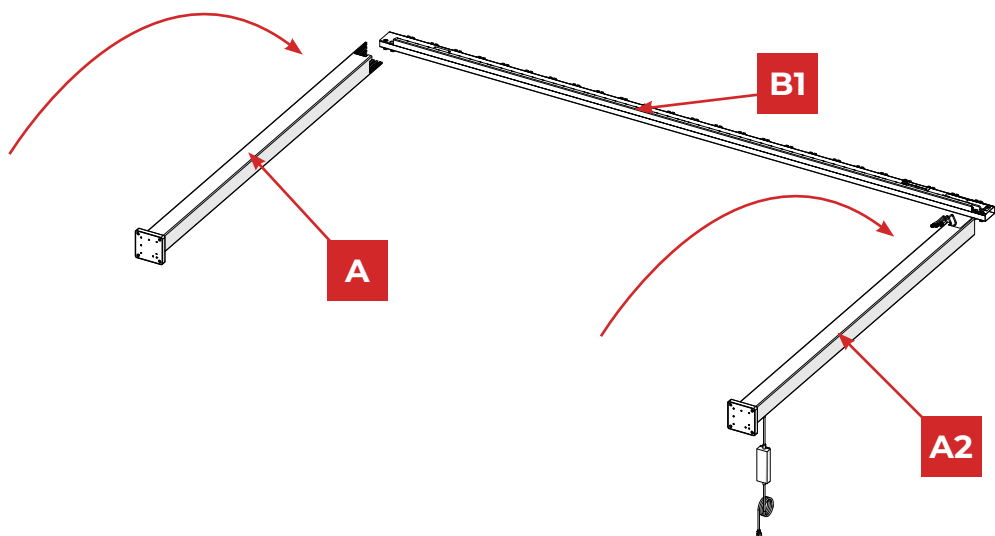
5



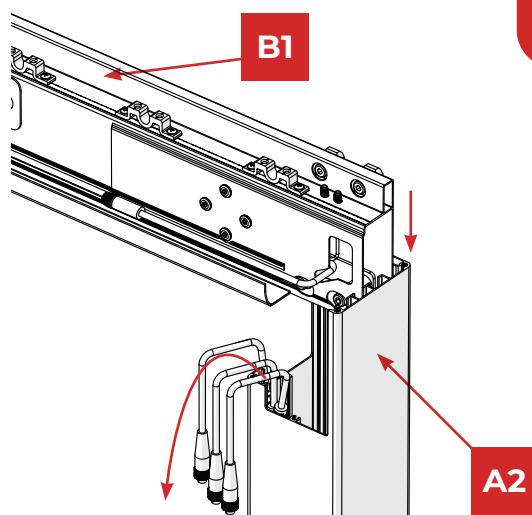
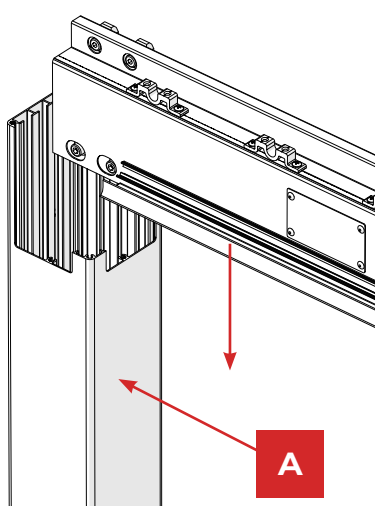
6



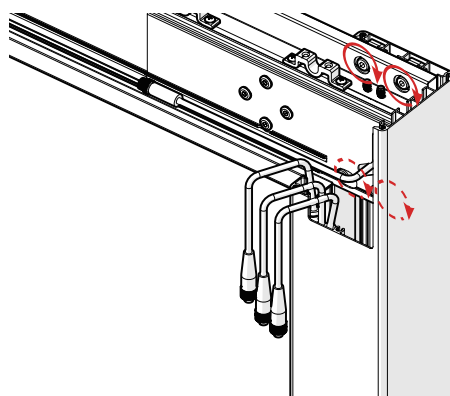
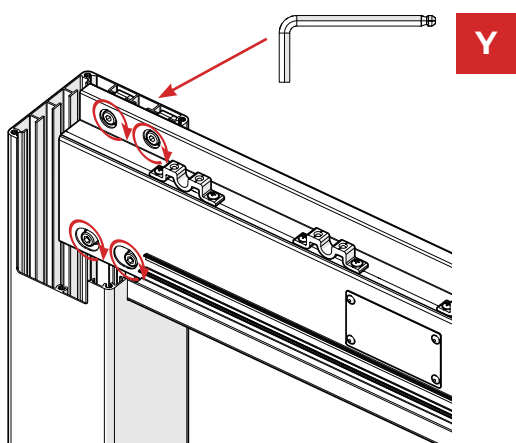
7



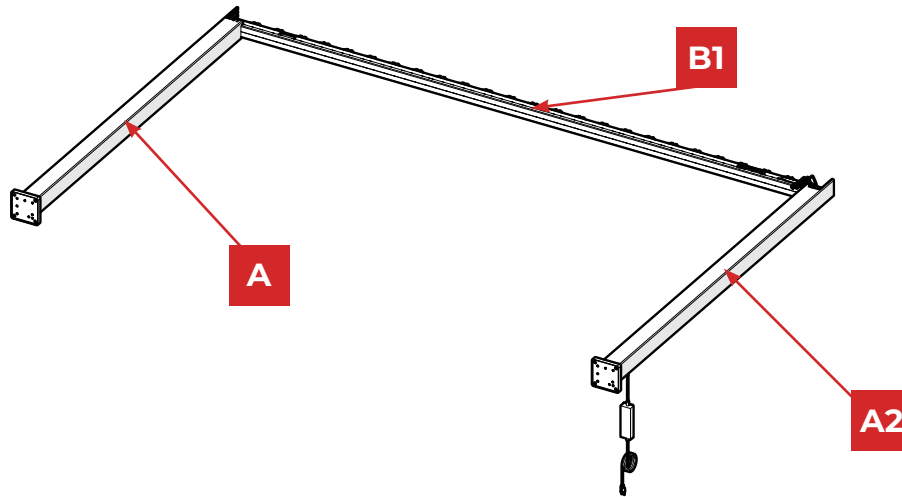
8



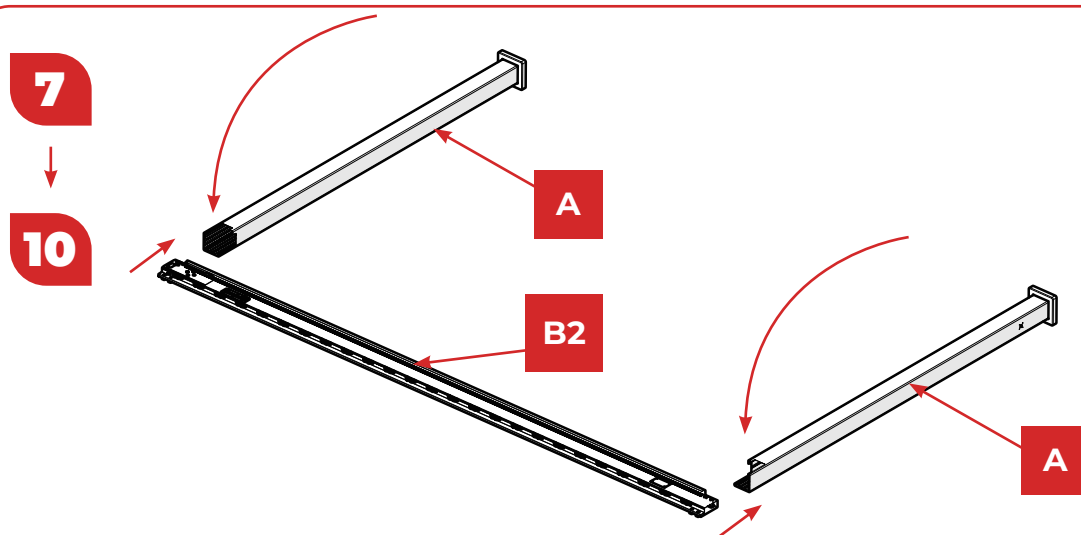
9



10



11



12

EN Reminder:

When determining the installation direction of the product, please consider the opening direction of the louvers as well as the desired sunshade effect.

DE Erinnerung:

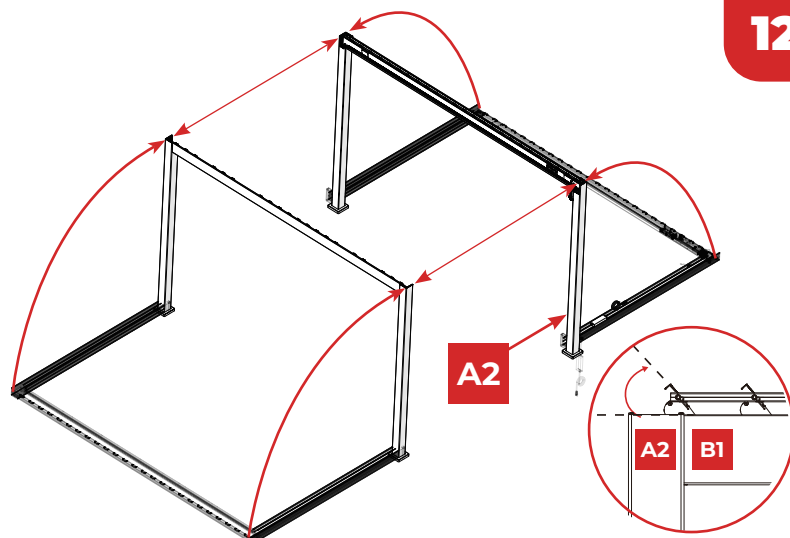
Wenn Sie die Einbaurichtung des Produkts festlegen, berücksichtigen Sie bitte die Öffnungsrichtung der Lamellen sowie den gewünschten Sonnenschutzeffekt.

FR Rappel :

Lorsque vous déterminez le sens d'installation du produit, veuillez tenir compte du sens d'ouverture des lames ainsi que de l'effet de protection solaire souhaité.

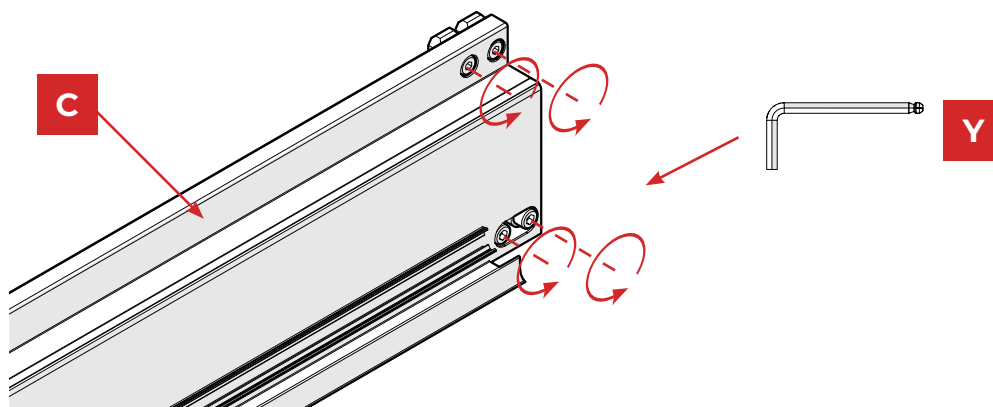
NL Herinnering:

Houd bij het bepalen van de montagerichting van het product rekening met de openingsrichting van de lamellen en het gewenste zonweringeffect.

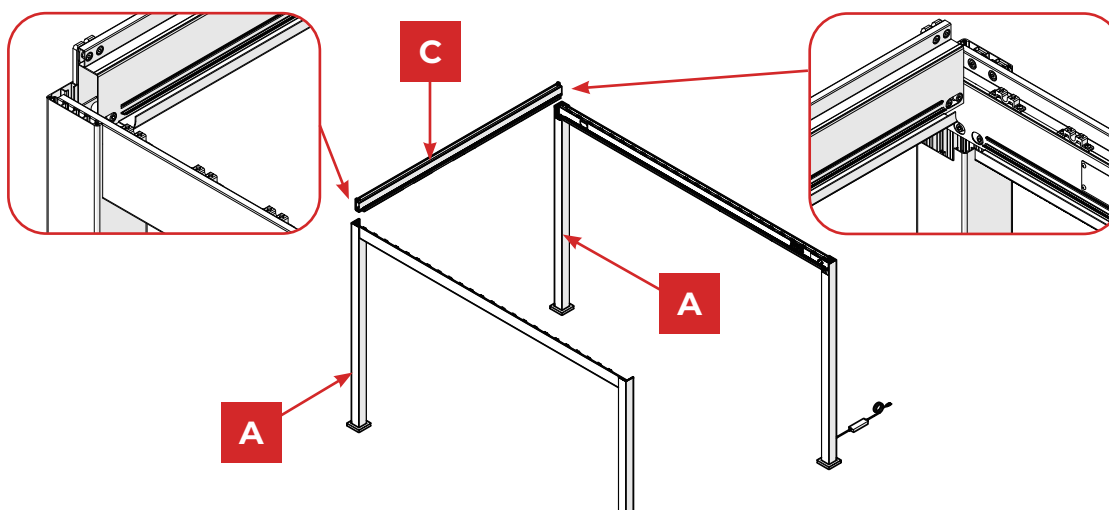


x 8

13

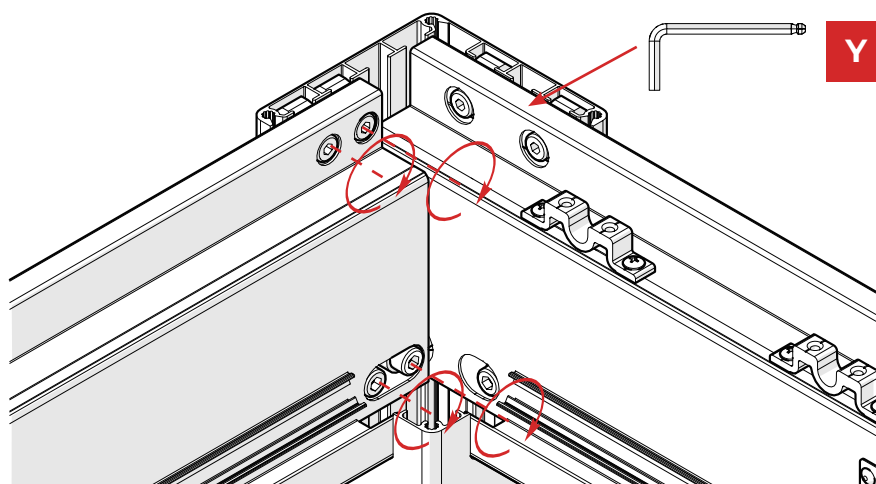


14



x8

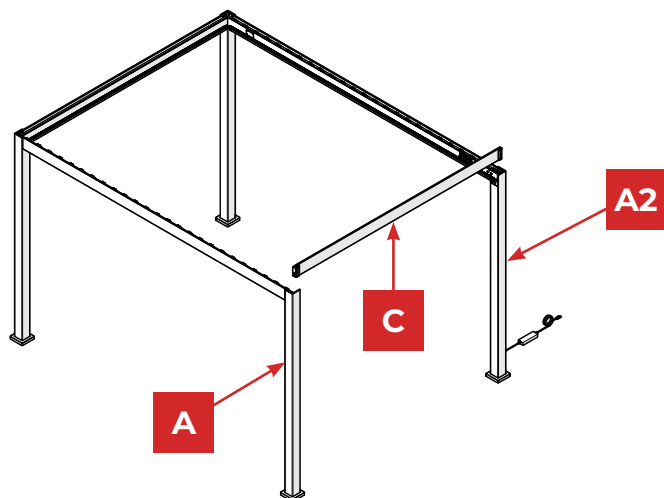
15



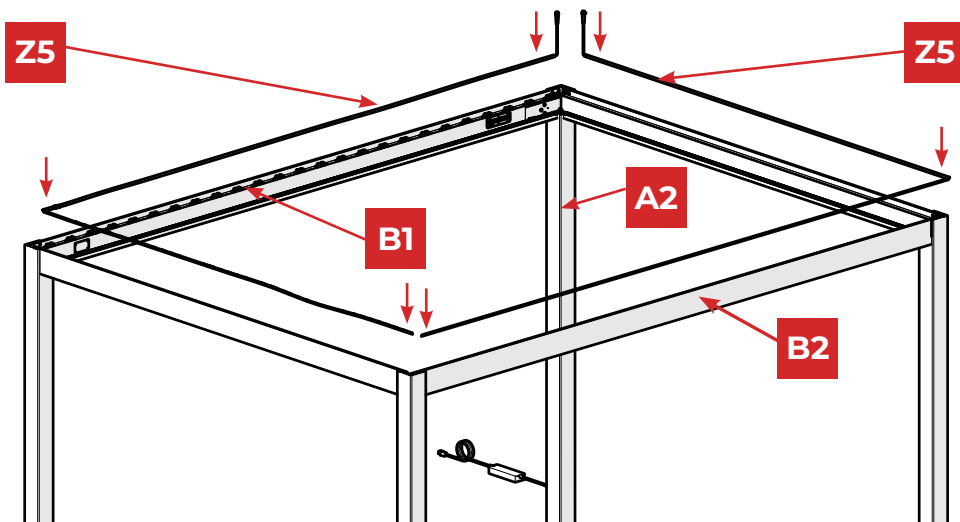
13



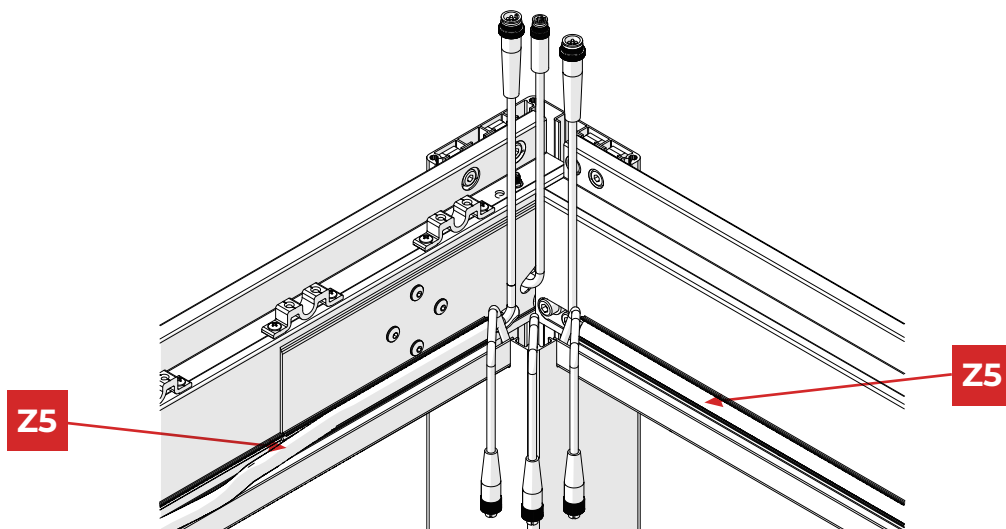
15



16

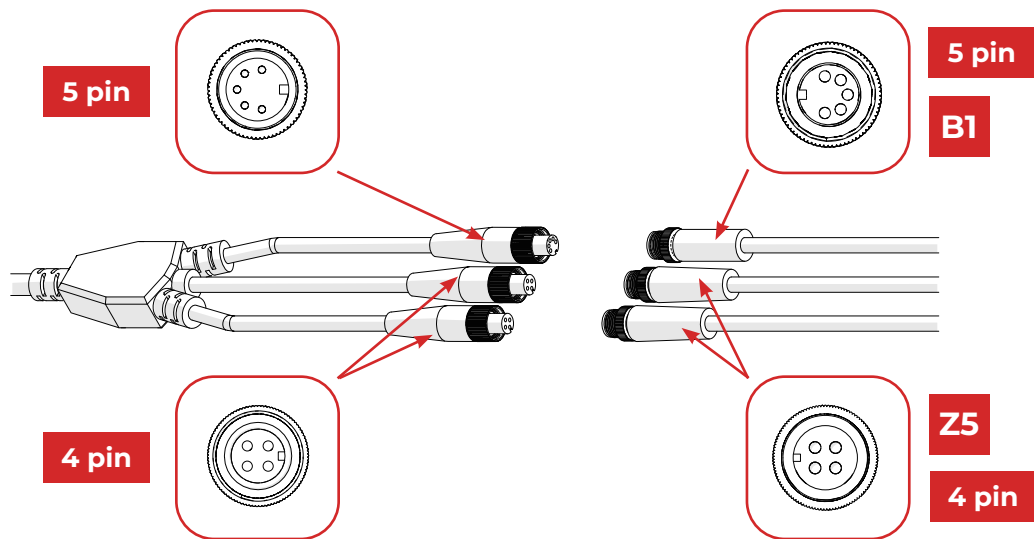


17



18

19



20

EN Tip:

It is recommended to wrap waterproof adhesive tape on the waterproof connectors to prolong their service life.

DE Hinweis:

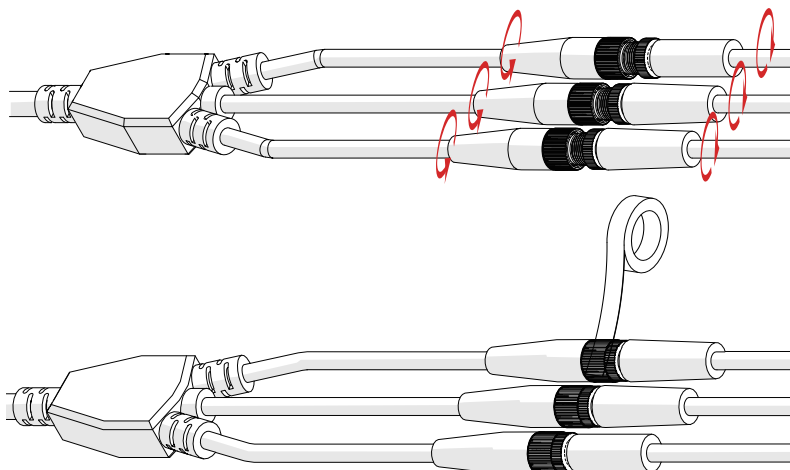
Wir empfehlen, die wasserdichten Anschlüsse mit wasserfestem Klebeband zu umwickeln, um deren Nutzungsdauer zu verlängern.

FR Conseil :

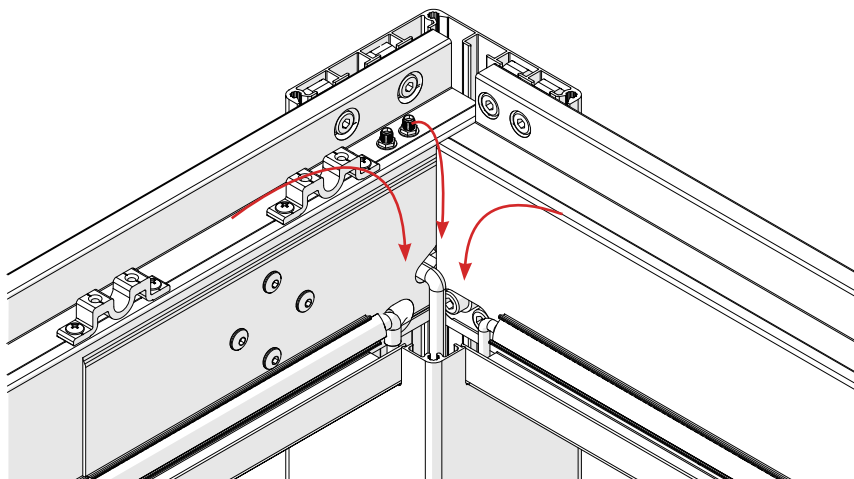
Il est recommandé d'enrouler du ruban adhésif étanche sur les connecteurs étanches afin de prolonger leur durée de vie.

NL Advies:

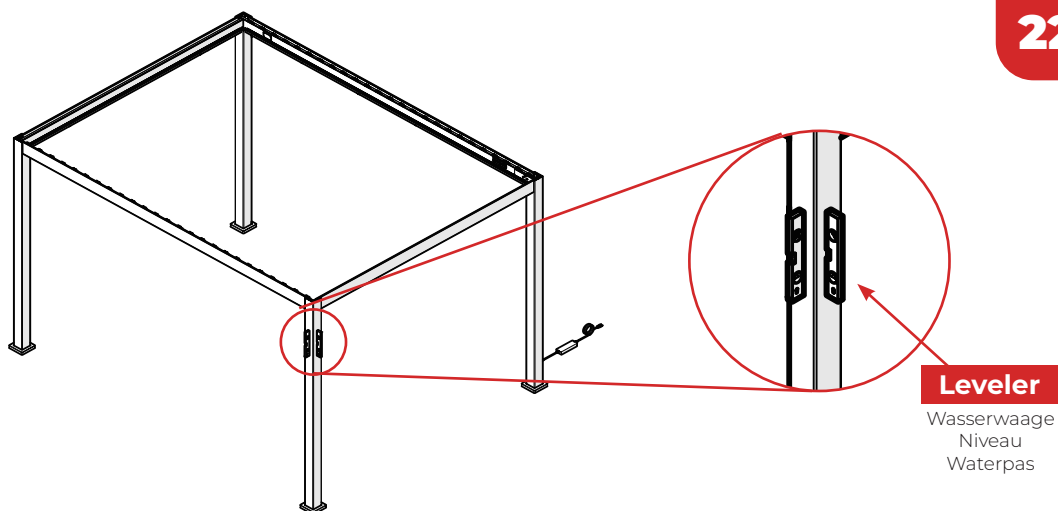
Het wordt aanbevolen om waterdichte tape om de waterdichte aansluitingen te wikkelen, om de levensduur ervan te verlengen.



21

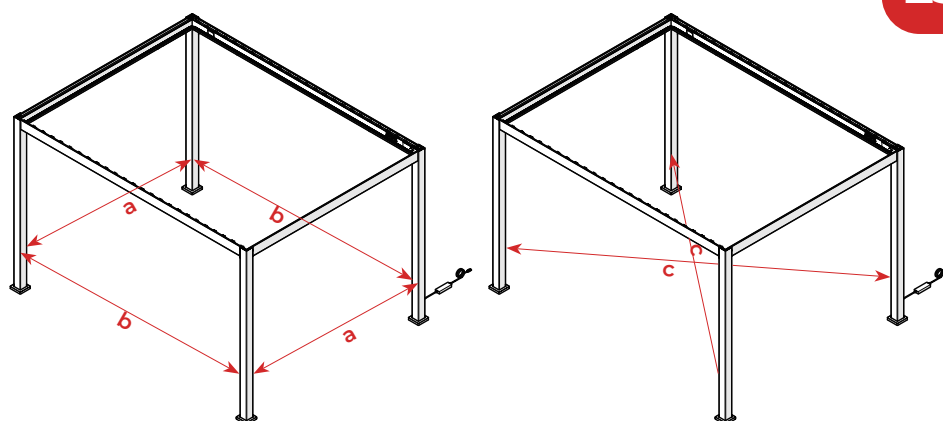


22



23

	(m/ft)	3x4/10x13
a	(mm)	2790.5
	(inch)	109.9
b	(mm)	3705
	(inch)	145.9
c	(mm)	3951
	(inch)	155.6



EN Warning:

If you do not adjust the main structure at this point, you may encounter problems when fitting the louvers and/or accessories to the frame.

DE Warnhinweis:

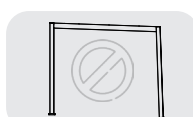
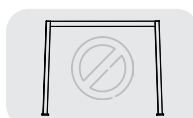
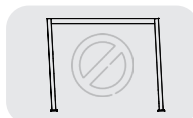
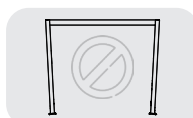
Falls Sie die Hauptstruktur an dieser Stelle nicht anpassen, kann es zu Problemen bei der Montage der Lamellen oder des Rahmenzubehörs kommen.

FR Avertissement :

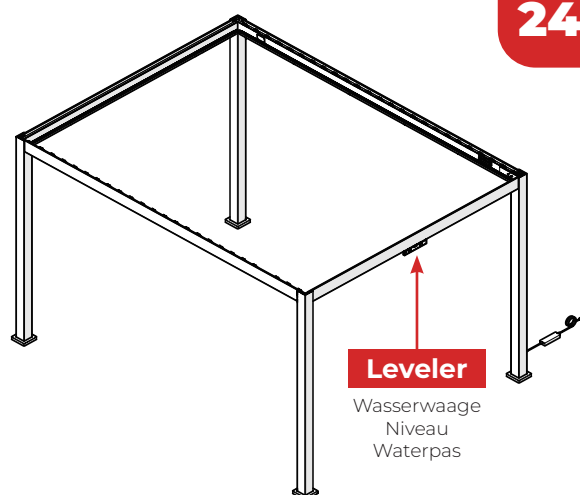
Si vous n'ajustez pas la structure principale à ce stade, vous risquez de rencontrer des problèmes lors du montage des lames et/ou des accessoires sur le cadre.

NL Waarschuwing:

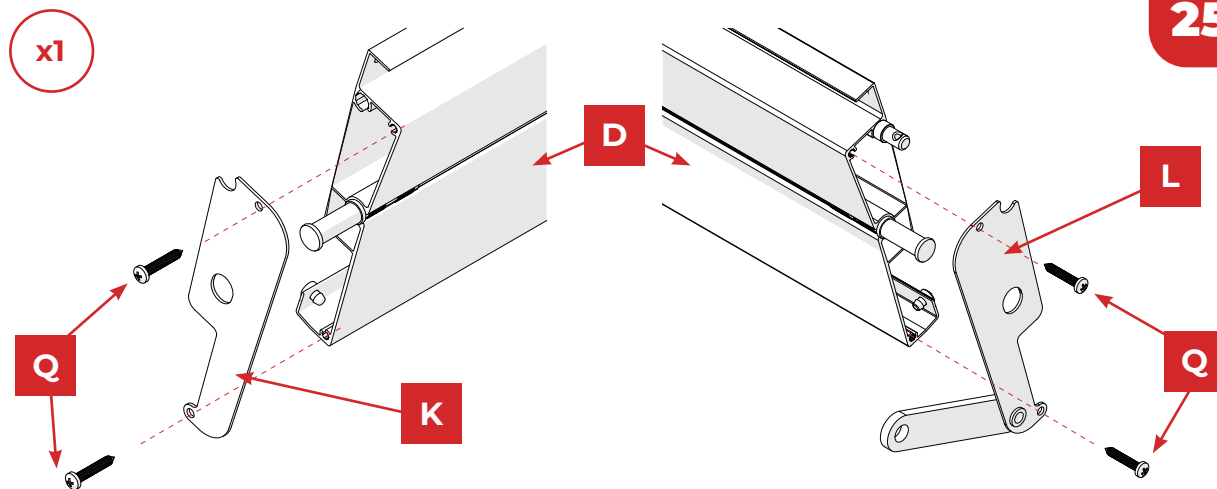
Als je de hoofdstructuur nu niet aanpast, kun je problemen krijgen bij het monteren van de luifels en/of accessoires op het frame.



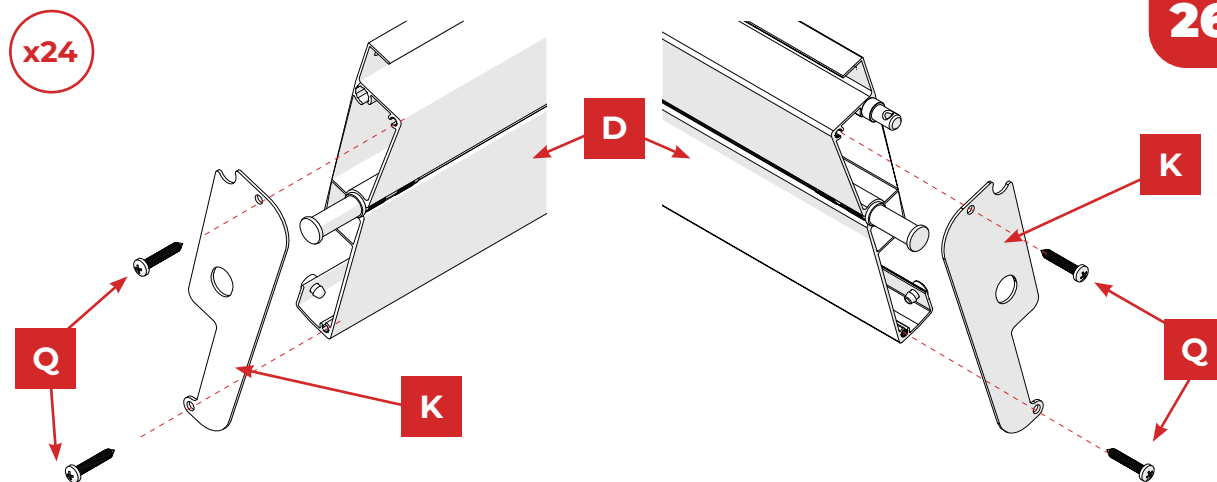
24



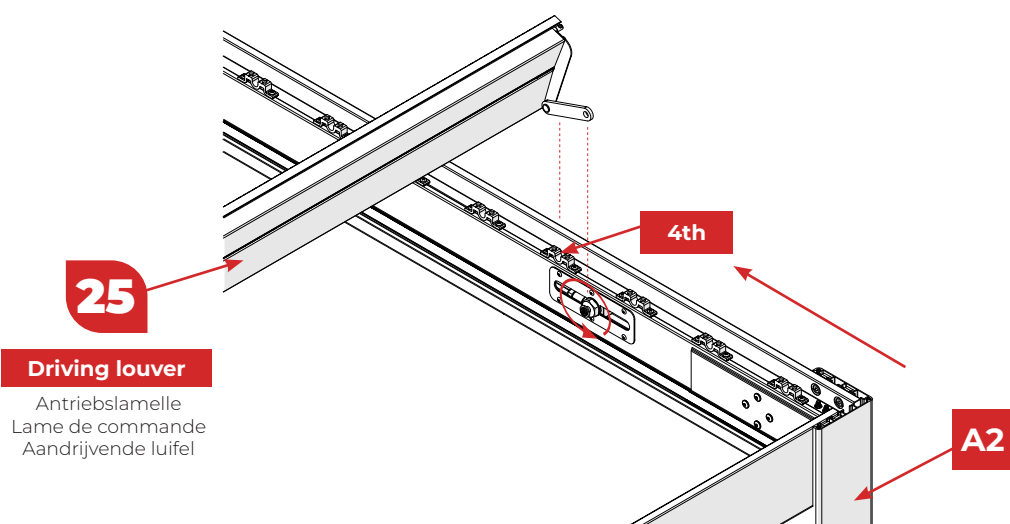
25



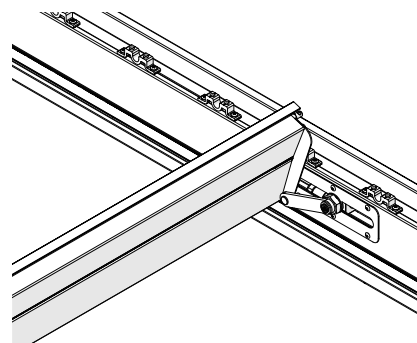
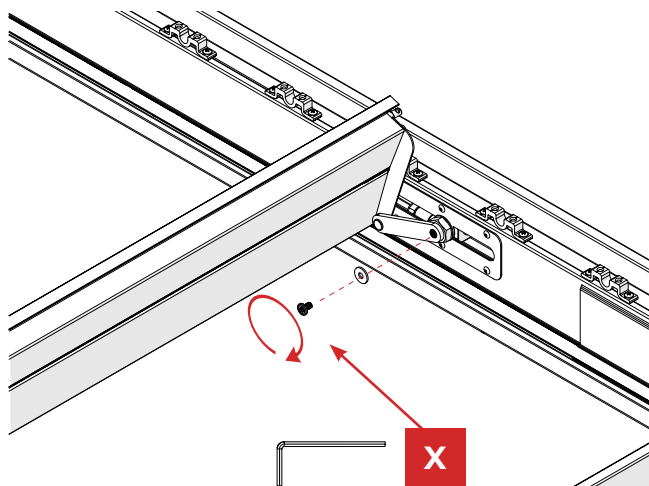
26



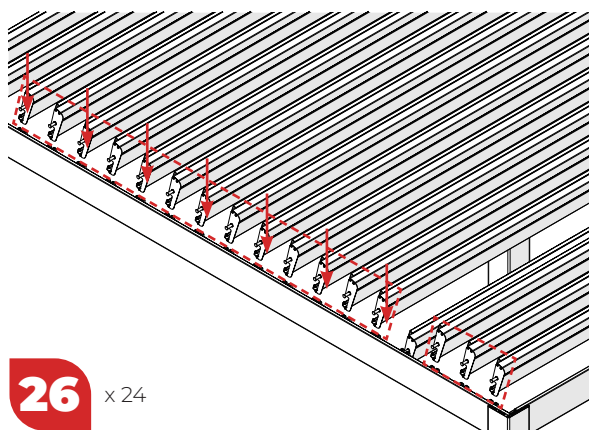
27



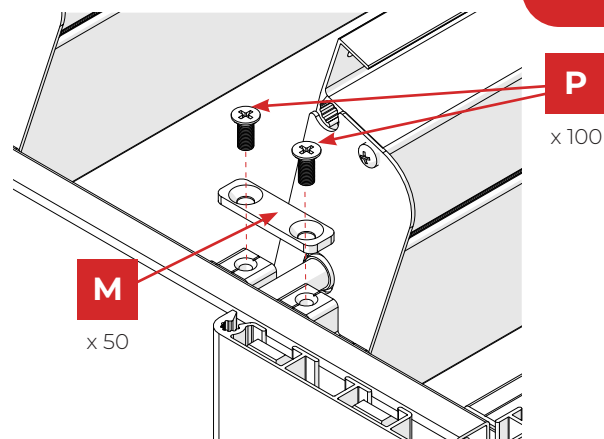
28



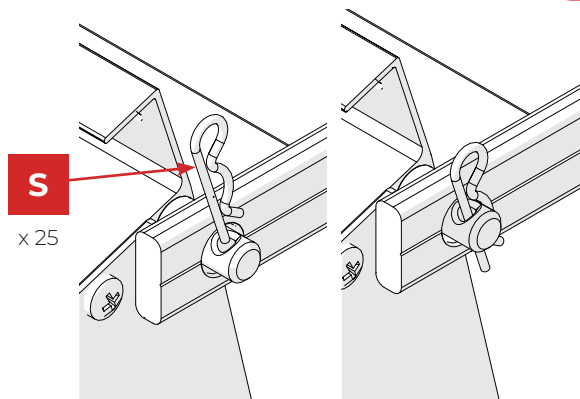
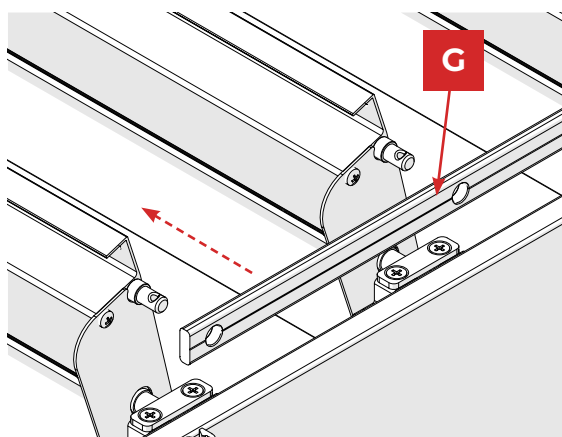
29



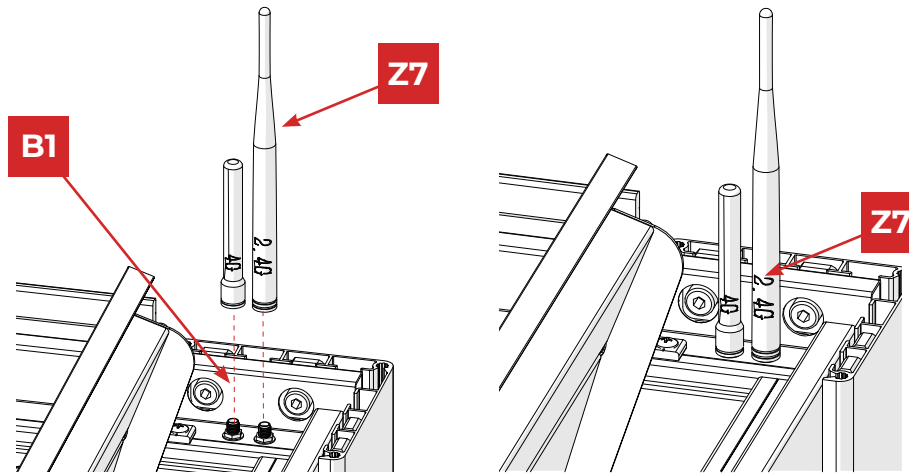
26 x 24



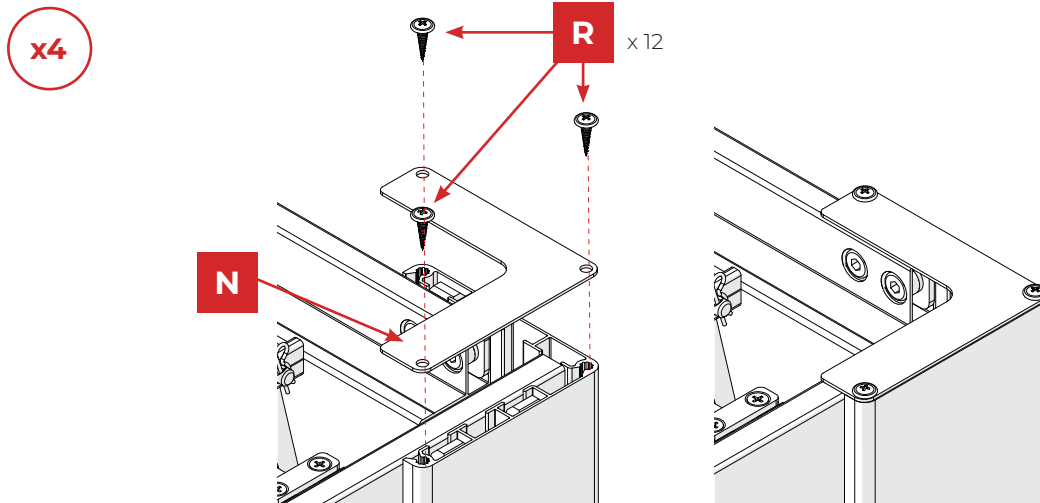
30



31



32



33

EN Tips:

It is recommended to wrap waterproof adhesive tape on the waterproof connectors to prolong their service life.

DE Hinweis:

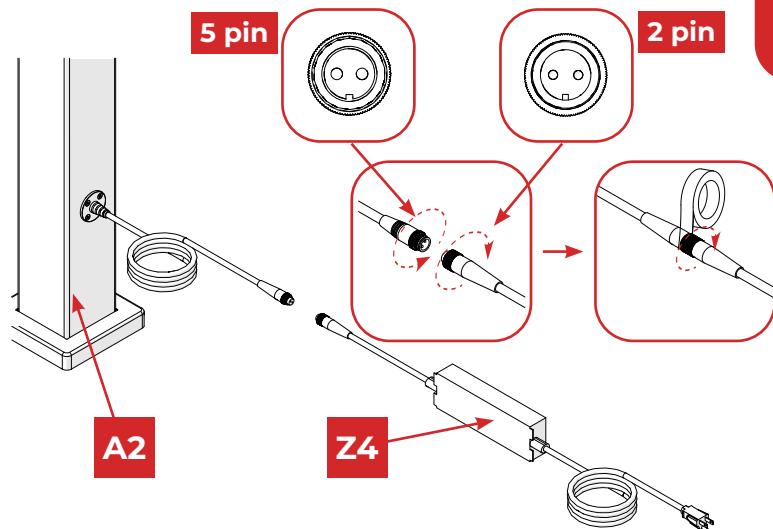
Wir empfehlen, die wasserdichten Anschlüsse mit wasserfestem Klebeband zu umwickeln, um deren Nutzungsdauer zu verlängern.

FR Conseil :

Il est recommandé d'enrouler du ruban adhésif étanche sur les connecteurs étanches afin de prolonger leur durée de vie.

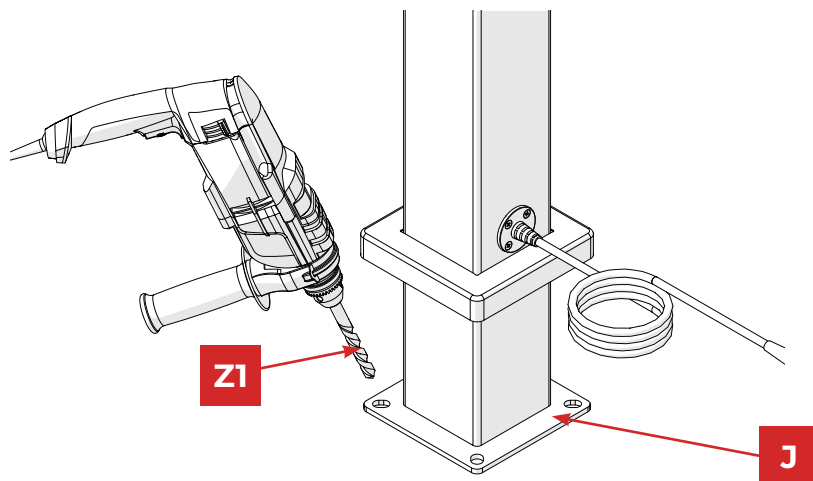
NL Advies:

Het wordt aanbevolen om waterdichte tape om de waterdichte aansluitingen te wikkelen, om de levensduur ervan te verlengen.



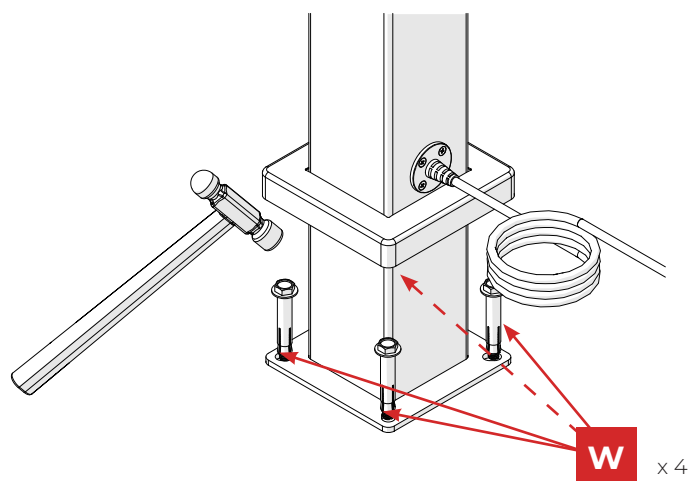
x4

34



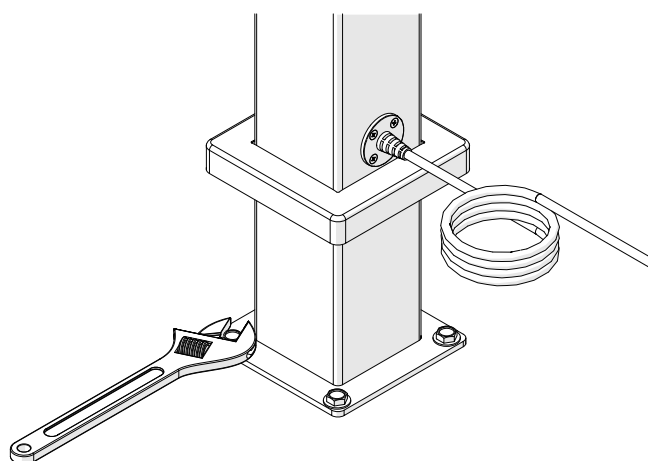
x4

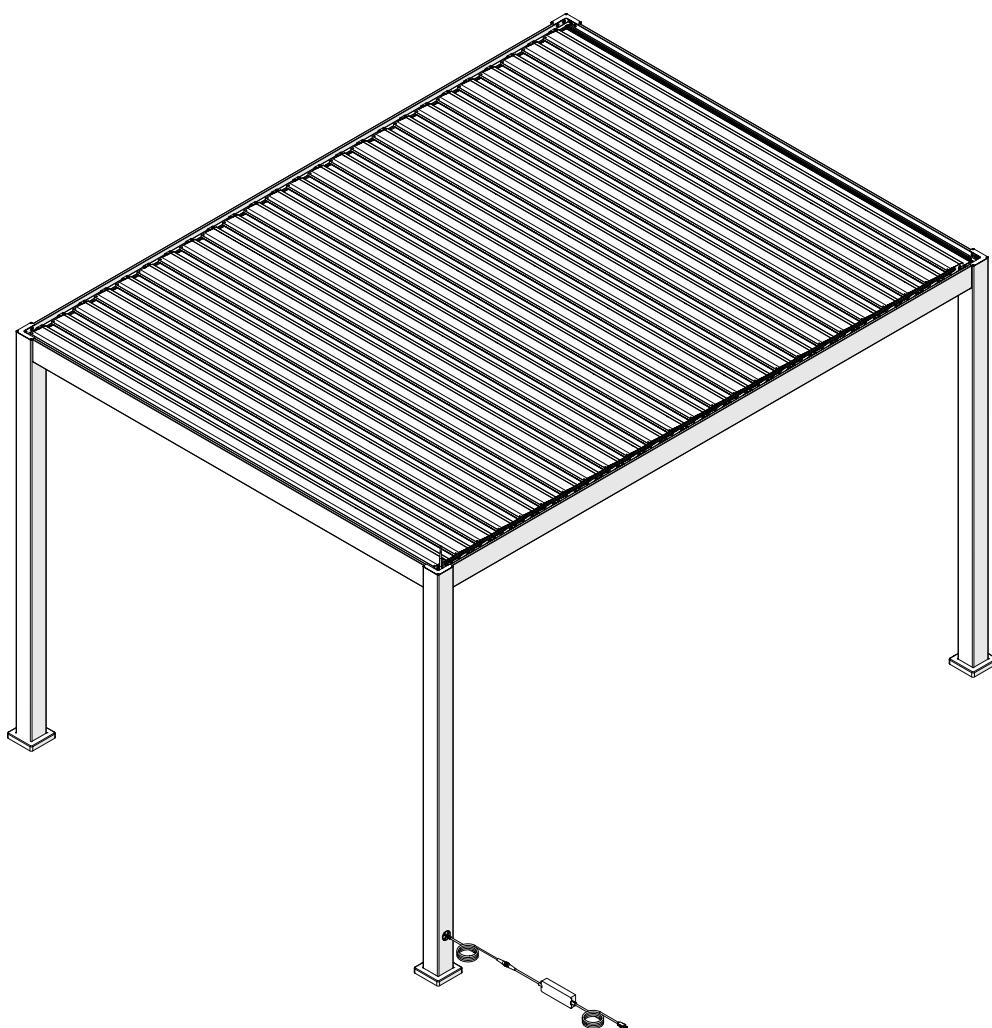
35



x4

36





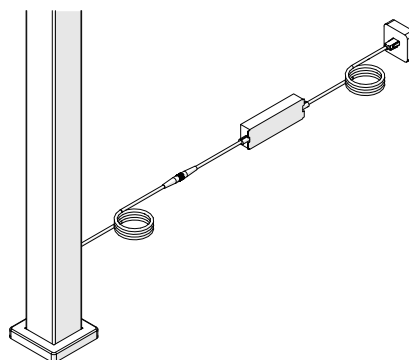
Plug the power supply adapter into the mains

The LED light will light up for two seconds and then turn off to indicate that the device has successfully powered on.

If no light is observed, please make sure you have correctly followed all the connection instructions outlined in the assembly steps **19** & **33**.

Warning:

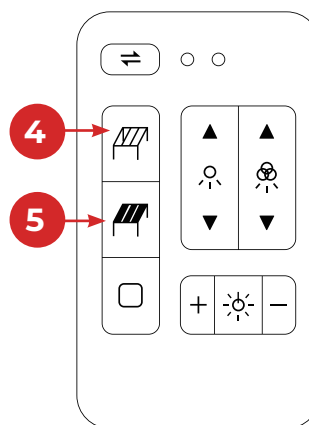
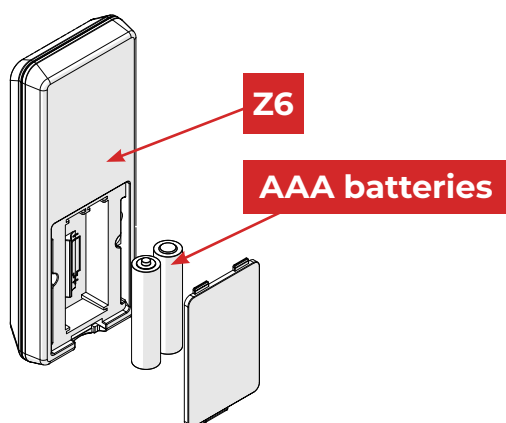
To reduce the risk of electric shock, this equipment has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



Operate with the remote control

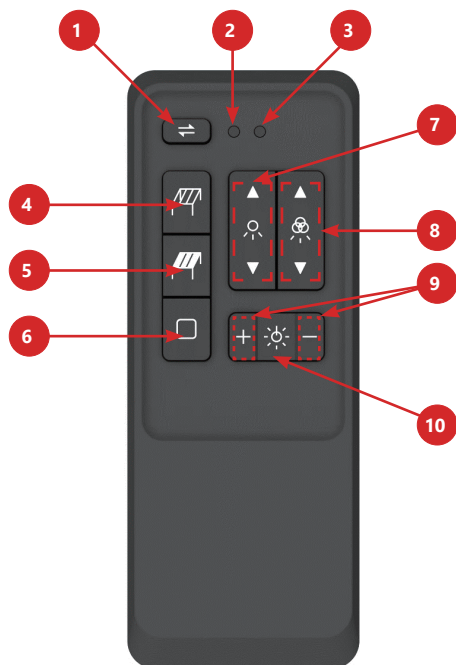
Insert the AAA batteries into the remote control **Z6** and press the appropriate buttons for lighting or louver adjustments.

If you encounter issues controlling the lights/ louvers or notice a delay while switching through the remote control, please re-pair the remote by following the **Pairing** steps outlined below.



Pairing:

1. Unplug the power supply and remove the battery from the remote control.
2. Wait for **15 seconds**, then reconnect the power supply and reinstall the battery in the remote control, make sure batteries are not worn out and that they are inserted correctly.
3. Once the light on the remote begins to flash, it indicates pairing mode has been activated. Please complete the pairing process **within 5 minutes** of reconnecting the power.
4. Simultaneously press and hold both **4** and **5** on the remote control.
5. After successful pairing, the light strip will flash twice and all louvers will move back and forth once.



Operating

- 1 Toggle to control actuator 1, actuator 2 or both actuators
- 2 Led indicator for actuator 1
- 3 Led indicator for actuator 2
- 4 Open louvers
- 5 Close louvers
- 6 Stop louver movement
- 7 Single color mode: Toggle light colors
- 8 Dynamic lighting mode: Toggle chasing effects
- 9 Adjust brightness (Only works for single color mode)
- 10 Turn on/off lights

Warning

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Different types of batteries are not to be mixed.
- New and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

How to connect the product with your phone

- I. Download the app from Google Play Store or App Store by scanning the QR code on the right.
- II. Open the App and scan the QR code on the nameplate on the beam to pair the pergola.



If the APP shows that the product is bound by other users?

Connect the device to the mains and ensure that the light strip is turned off. Then, simultaneously press and hold the Toggle light colors (🔍) and Toggle chasing effects (🔍) keys for ten seconds. The light strip will flash pink (●) and turn off after 3 seconds. The product is successfully unbound.

DE

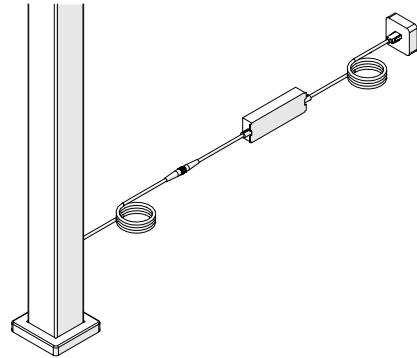
Schließen Sie den Netzadapter am Stromnetz an.

Das LED-Licht wird zwei Sekunden an- und dann wieder ausgehen, um anzuzeigen, dass das Gerät erfolgreich eingeschaltet wurde.

Falls das Licht nicht angeht, vergewissern Sie sich bitte, dass Sie alle in den Montageschritten **19** & **33** beschriebenen Anschlussanweisungen richtig befolgt haben.

Warnhinweis:

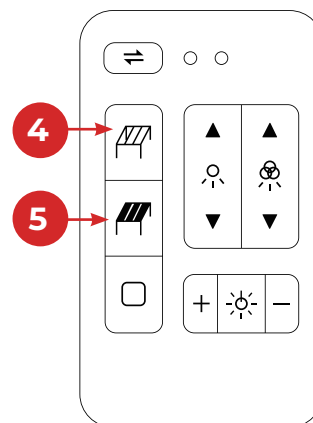
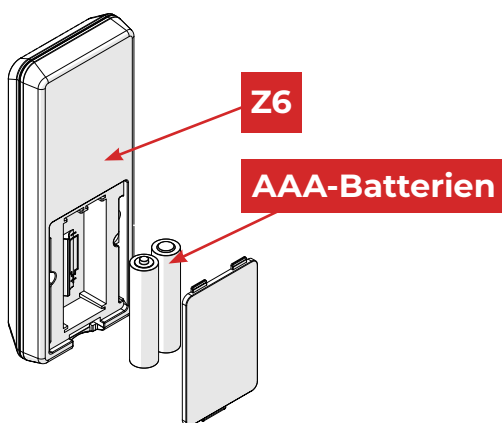
Das Gerät ist mit einem gepolten Stecker ausgestattet, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern. Der Stecker passt nur in eine Richtung in die Steckdose. Falls der Stecker sich nicht in die Steckdose stecken lassen sollte, drehen Sie diesen bitte um. Falls dieser dann immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die richtige Steckdose zu installieren. Modifizieren Sie in keinem Fall den Stecker!



Bedienung mit der Fernbedienung

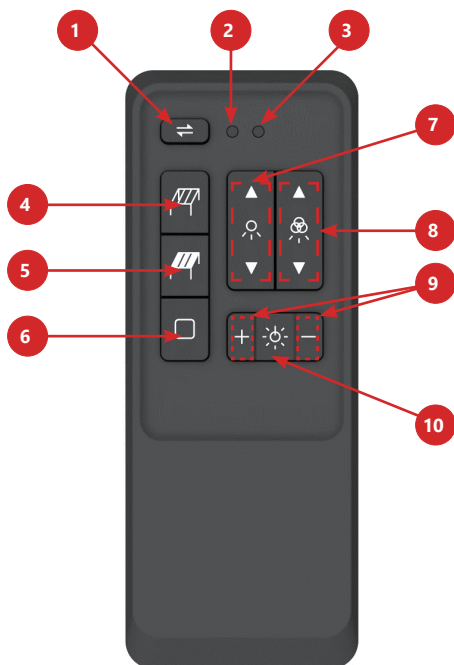
Legen Sie die AAA-Batterien in die Fernbedienung **Z6** ein. Drücken Sie nun die entsprechenden Tasten, um das Licht oder die Lamellen einzustellen.

Falls Sie bei der Steuerung der Lichter/Lamellen auf Probleme stoßen oder eine Verzögerung beim Umschalten mit der Fernbedienung feststellen, koppeln Sie die Fernbedienung bitte erneut, indem Sie die unten aufgeführten Schritte zum **Koppeln** durchführen.



Koppeln:

1. Ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung.
2. Warten Sie **15 Sekunden**, stecken Sie dann den Netzstecker wieder in die Steckdose und legen Sie die Batterie wieder in die Fernbedienung ein. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien nicht leer und richtig eingelegt sind.
3. Sobald das Licht auf der Fernbedienung zu blinken beginnt, befindet sich das Gerät im Kopplungsmodus. Das Koppeln muss **innerhalb von 5 Minuten** nach dem Wiedereinschalten erfolgen.
4. Halten Sie die Tasten **4** und **5** auf der Fernbedienung gleichzeitig gedrückt.
5. Nach erfolgreichem Koppeln blinkt der Lichtstreifen zweimal und alle Lamellen bewegen sich einmal hin und her.



Betrieb

- 1 Umschalten zur Steuerung von Aktuator 1, Aktuator 2 oder beider Aktuatoren
- 2 Led-Anzeige für Aktuator 1
- 3 Led-Anzeige für Aktuator 2
- 4 Lamellen öffnen
- 5 Lamellen schließen
- 6 Lamellen stoppen
- 7 Einfarbiger Modus: Lichtfarben umstellen
- 8 Dynamischer Beleuchtungsmodus: Verfolgungseffekt ein- und ausschalten
- 9 Helligkeit einstellen (funktioniert nur im einfarbigen Modus)
- 10 Licht ein-/ausschalten

Achtung

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Verschiedene Arten von Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt aufbewahren.
- Die Batterieenden dürfen nicht miteinander kurzgeschlossen werden.

So stellen Sie die Verbindung zu Ihrem Smartphone her

- I. Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite, um die App aus dem Google Play Store oder App Store herunterzuladen.
- II. Öffnen Sie die App und scannen Sie den QR-Code auf dem Typenschild am Balken, um die Pergola zu koppeln.



Was machen, falls die App anzeigt, dass das Produkt bereits mit einem anderen Benutzer gekoppelt ist?

Das Gerät an das Stromnetz anschließen und sicherstellen, dass der LED-Lichtstreifen ausgeschaltet ist. Halten Sie die beide Tasten „Lichtfarben umschalten“  und „Lauflichteffekte umschalten“  für zehn Sekunden gedrückt. Der LED-Lichtstreifen blinkt pink  und schaltet sich nach 3 Sekunden aus. Das Produkt ist nun erfolgreich entkoppelt.

FR

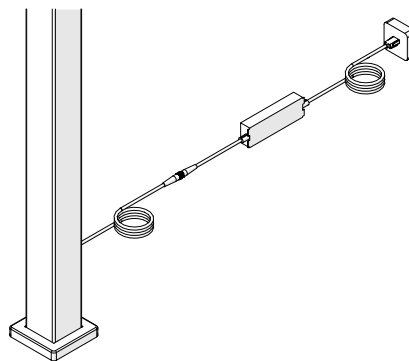
Brancher l'adaptateur d'alimentation sur le secteur

Le voyant lumineux s'allume pendant deux secondes puis s'éteint pour indiquer que l'appareil a été correctement mis sous tension.

Si aucun voyant ne s'allume, assurez-vous d'avoir correctement suivi toutes les instructions de connexion décrites dans les étapes d'assemblage **19** & **33**.

Avertissement :

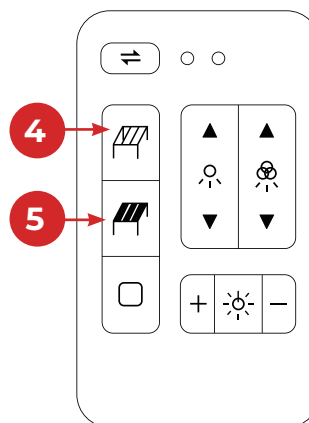
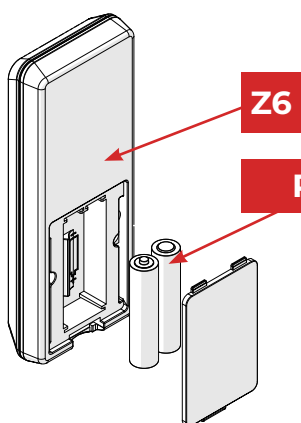
Pour réduire le risque d'électrocution, cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne s'insère dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié pour qu'il installe la prise adéquate. Ne modifiez en aucun cas la fiche.



Faire fonctionner avec la télécommande

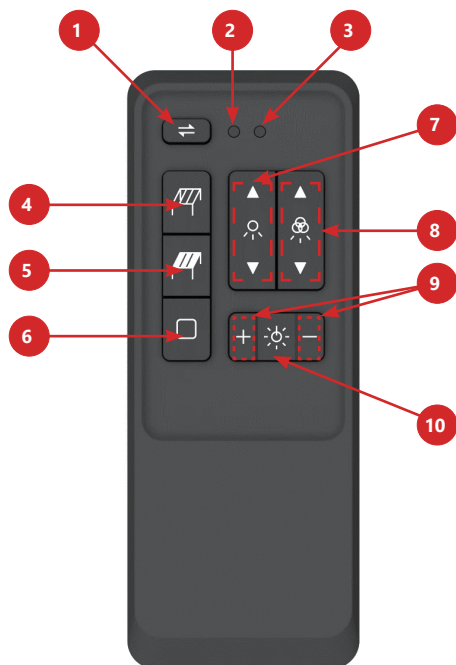
Insérez les piles AAA dans la télécommande **Z6** et appuyez sur les touches appropriées pour régler l'éclairage ou les lames.

Si vous rencontrez des problèmes pour contrôler les lumières/lames ou si vous remarquez un retard lors de la commutation de la télécommande, veuillez réappairer la télécommande en suivant les étapes **Appairage** décrites ci-dessous.



Appairage :

1. Débranchez l'alimentation électrique et retirez la pile de la télécommande.
2. Attendez **15 secondes**, puis rebranchez l'alimentation électrique et réinstallez la pile dans la télécommande. Assurez-vous que les piles ne sont pas usées et qu'elles sont correctement insérées.
3. Lorsque le voyant de la télécommande commence à clignoter, cela indique que le mode d'appairage a été activé. Veuillez terminer le processus d'appairage **dans les 5 minutes** qui suivent le rétablissement de l'alimentation.
4. Appuyez simultanément sur les touches **4** et **5** de la télécommande et maintenez-les enfoncées.
5. Une fois l'appairage réussi, la bande lumineuse clignote deux fois et les lames se déplacent d'avant en arrière une fois.



Fonctionnement

- 1 Commutation pour contrôler l'actionneur 1, l'actionneur 2, ou les deux actionneurs.
- 2 Indicateur LED pour l'actionneur 1.
- 3 Indicateur LED pour l'actionneur 2.
- 4 Ouvrir les lames
- 5 Fermer les lames
- 6 Arrêter le mouvement des lames
- 7 Mode couleur unique : Commutation des couleurs de la lumière
- 8 Mode d'éclairage dynamique : Commutation des effets de poursuite
- 9 Régler la luminosité (ne fonctionne qu'en mode couleur unique)
- 10 Allumer/éteindre les lumières

Avertissement

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les différents types de piles ne doivent pas être mélangés.
- Les piles neuves et usées ne doivent pas être mélangées.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Les piles usées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Comment connecter le produit avec son téléphone

- I. Téléchargez l'application sur Google Play Store ou sur l'App Store en scannant le code QR à droite.
- II. Ouvrez l'application et scannez le code QR sur la plaque signalétique de la poutre pour appairer la pergola.



Si l'APP indique que le produit est appairé à d'autres utilisateurs ?

Branchez l'appareil sur le secteur et assurez-vous que la bande lumineuse est éteinte. Ensuite, appuyez simultanément sur les touches [A] de Commutation des couleurs de la lumière et [A] de Commutation des effets de poursuite et maintenez-les enfoncées pendant dix secondes. La bande lumineuse clignotera en rose ● et s'éteindra au bout de 3 secondes. Le produit a été désappairé avec succès.

NL

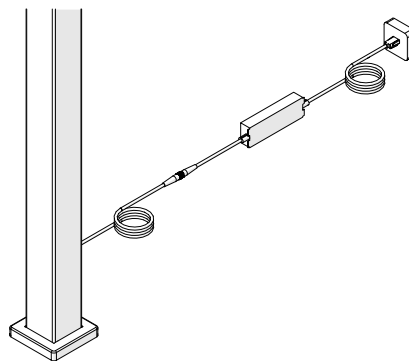
Steek de stekker van de voedingsadapter in het stopcontact

Het LED-lampje gaat twee seconden branden en gaat dan uit om aan te geven dat het apparaat met succes is ingeschakeld.

Als er geen lampje brandt, controleer dan of je alle aansluitinstructies in de montagestappen correct hebt opgevolgd in **19** en **33**.

Waarschuwing:

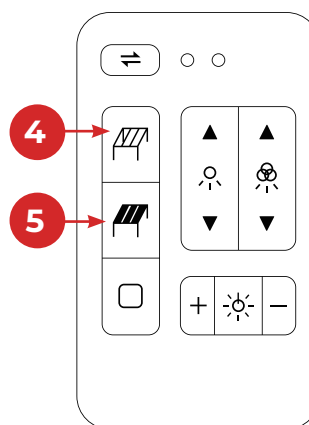
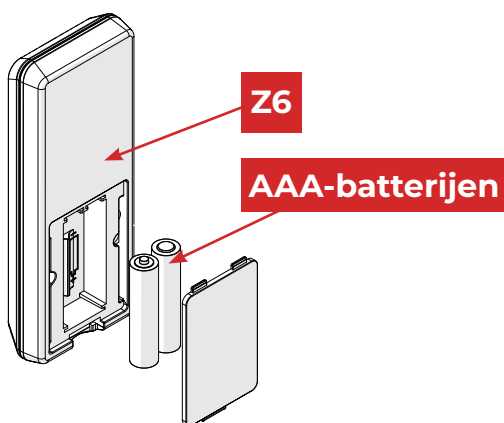
Om het risico op elektrische schokken te verkleinen, heeft dit apparaat een gepolariseerde stekker (de ene pin is breder dan de andere). Deze stekker past maar op één manier in een stopcontact. Als de stekker niet helemaal in het stopcontact past, draai de stekker dan om. Als het nog steeds niet past, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien om het juiste stopcontact te installeren. Verander niets aan de stekker.



Bedienen met de afstandsbediening

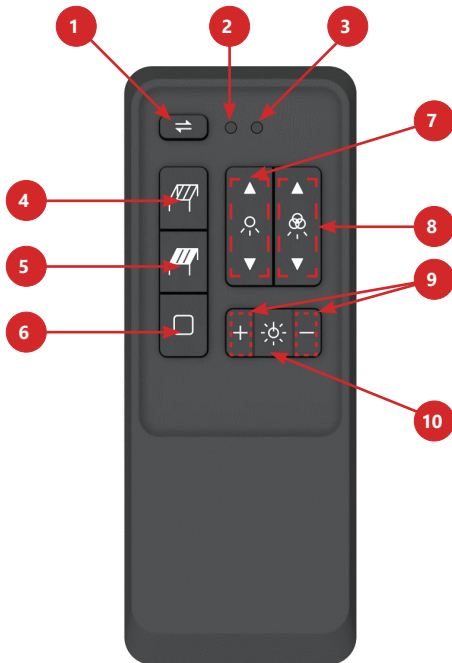
Plaats de AAA-batterijen in de afstandsbediening **Z6** en druk op de juiste knoppen voor het aanpassen van de verlichting of de lamellen.

Als je problemen ondervindt bij het bedienen van de lampen/lamellen of als je merkt dat er een vertraging optreedt bij het schakelen via de afstandsbediening, moet je de afstandsbediening opnieuw koppelen door de volgende stappen **Koppelen** hieronder te volgen.



Koppelen:

1. Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder de batterij uit de afstandsbediening.
2. Wacht gedurende **15 seconden** sluit vervolgens de voeding weer aan en plaats de batterij weer in de afstandsbediening, controleer of de batterijen niet versleten zijn en of ze goed geplaatst zijn.
3. Zodra het lampje op de afstandsbediening begint te knipperen, geeft dit aan dat de koppelmodus is geactiveerd. Voltooi het koppelproces **binnen 5 minuten** na het opnieuw aansluiten van de stroom.
4. Houd tegelijkertijd **4** en **5** op de afstandsbediening ingedrukt.
5. Na succesvolle koppeling knippert de lichtstrook twee keer en bewegen alle lamellen één keer heen en weer.



Bediening

- 1 Klik om actuator 1, actuator 2 of beide actuatoren te bedienen
- 2 Led-indicator voor actuator 1
- 3 Led-indicator voor actuator 2
- 4 Luifels openen
- 5 Luifels sluiten
- 6 Luifelbewegingen stoppen
- 7 Enkele kleurmodus: Lichtkleuren inschakelen
- 8 Dynamische lichtmodus: Achtervolgingseffecten inschakelen
- 9 Helderheid aanpassen (werkt alleen voor enkele kleurmodus)
- 10 Lichten aan- en uitschakelen

Waarschuwing

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Verschillende soorten batterijen mogen niet door elkaar gebruikt worden.
- Nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt.
- Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en op een veilige manier worden weggegooid.
- Als het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt, moeten de batterijen worden verwijderd.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.

Het product verbinden met je telefoon

- I. Download de app van Google Play Store of App Store door de QR-code aan de rechterkant te scannen.
- II. Open de app en scan de QR-code op het naamplaatje op de balk om de pergola te koppelen.



Wat als de app laat zien dat het product verbonden is aan andere gebruikers?

Sluit het apparaat aan op het lichtnet en zorg ervoor dat de lichtstrip is uitgeschakeld. Houd vervolgens de toetsen Lichtkleuren in-/uitschakelen  en Chasing-effecten in-/uitschakelen  tegelijkertijd tien seconden lang ingedrukt. De lichtstrook knippert roze  en gaat na 3 seconden uit. Het product is succesvol ontkoppeld.

EN Problem solving

DE Fehlerbehebung | FR Résolution de problèmes | NL Problemen oplossen

EN

Issue	Explanation or action to take
The LED light strip is deformed after removing it from the packaging.	Expand the light strip and leave it at room temperature for a period of time until its shape is restored before installing it.
The surface of the LED light strip oxidizes and changes color after long-term use.	Regularly clean the surface to ensure cleanliness. If necessary, order a replacement light strip.
Abnormal noise occurs during the rotation of the louver(s).	Check if any of the louvers are deformed. If this is the case, replace them. If the louvers are not deformed but they are colliding with one another, replace the beam.
The remote control cannot be paired with the control system.	Check if the product is powered on. Check if the remote control battery is installed or if the battery is depleted. Remove the rear cover of the remote control and check if the positive and negative poles of the battery are correct. Remove the battery and reinstall it to avoid poor contact. (The details can be reviewed in the Page 26) If the problem still persists, please contact customer service.
The remote control can be paired with the control system, but the app cannot.	It may take a few minutes for the device to search for the network. Please enter the network configuration diagnostic mode. Then wait patiently and confirm that the light strip flashes blue before attempting to scan the code for pairing. If there are still problems, please contact point of sale.
The LED light strip operates normally, but the liner actuator does not.	Replace the beam with motor.
During operation, the product takes time to respond, or the app does not operate in real-time.	Check the local network signal strength.
The product is a dual-pergola, and the louvers on both sides do not open or close synchronously.	Slight asynchronization is normal. If it differs by more than 1 second, please refer to the contact section on page 36.
Some of the light beads on the LED light strip do not work according to the instructions.	Replace the light strip.
The flatness of the louver is damaged due to weather conditions.	Replace the affected louvers.
The louvers cannot be reset when there is a power failure.	Remove the screws on the driver, take out the driver connected to the screws, and allow the louvers to reset automatically.
The drain is blocked by leaves or debris.	Clean the ducts and guttering of the pergola regularly.
The casting powder on the beam surface falls off after the motor runs for long periods.	No intervention is needed under normal circumstances.
How do I enter the network configuration diagnostic mode?	Connect the device to the mains and ensure that the light strip is turned off. Then, simultaneously press and hold the increase brightness "+" and decrease brightness "-" keys. The light strip will blink in different colors to indicate the current network status. ● SIM card not detected ● Searching for Service ● Registered Successfully ● IP Obtained ● Connected to the Cloud ○ SIM Card Registration Denied

DE

Fehler	Fehlerbeschreibung oder zu ergreifende Maßnahmen	
Der LED-Lichtstreifen ist nach dem Entnehmen aus der Verpackung deformiert.	Legen Sie den LED-Lichtstreifen aus, bevor Sie ihn installieren und lassen Sie ihn eine Zeit lang bei Raumtemperatur liegen, bis er seine Form wiedererlangt hat.	
Die Oberfläche des LED-Lichtstreifens kann oxidieren und nach längerem Gebrauch seine Farbe verändern.	Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig, um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten. Bestellen Sie bei Bedarf einen Ersatz-LED-Lichtstreifen.	
Beim Bewegen der Lamellen sind ungewöhnliche Geräusche zu hören.	Prüfen Sie, ob eine der Lamellen verbogen ist. Wenn dies der Fall ist, muss sie ausgetauscht werden. Sind die Lamellen nicht verbogen, sondern stoßen aneinander, muss der Balken ausgetauscht werden.	
Die Fernbedienung lässt sich nicht mit dem Steuerungssystem koppeln.	Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist. Prüfen Sie, ob die Batterie der Fernbedienung eingesetzt oder leer ist. Entfernen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung und überprüfen Sie, ob die Batterie mit der richtigen Polarität eingelegt ist. Entfernen Sie die Batterie und setzen Sie sie erneut ein, um Kontaktstörungen zu vermeiden. (Siehe Seite 28 für mehr Informationen) Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.	
Die Fernbedienung lässt sich mit dem Steuerungssystem koppeln, die App nicht.	Das Gerät braucht möglicherweise einige Minuten, um nach dem Netzwerk zu suchen. Wie gelange ich in den Diagnosemodus der Netzwerkkonfiguration? Bitte einen Moment warten und sicherstellen, dass der Lichtstreifen blau blinkt, bevor Sie versuchen, den Code für das Koppeln zu scannen. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte die Verkaufsstelle.	
Der LED-Lichtstreifen funktioniert normal, die Betätigungsvorrichtung jedoch nicht.	Der Balken mit Motor muss ausgetauscht werden.	
Das Produkt reagiert während des Gebrauchs nur langsam bzw. die App funktioniert nicht in Echtzeit.	Die Signalstärke des lokalen Netzwerks überprüfen.	
Bei dem Produkt handelt es sich um eine Doppelpergola, und die Lamellen auf beiden Seiten öffnen oder schließen sich nicht gleichzeitig.	Geringfügige Abweichungen sind normal. Bei Abweichungen von mehr als einer Sekunde bitte den Abschnitt Kontakt auf Seite 36 konsultieren.	
Einige Lichter auf dem LED-Lichtstreifen funktionieren nicht ordnungsgemäß.	Der LED-Lichtstreifen muss ausgetauscht werden.	
Die Oberflächenbeschaffenheit der Lamellen ist aufgrund von Witterungsverhältnissen beschädigt.	Die betroffenen Lamellen müssen ausgetauscht werden.	
Die Lamellen lassen sich bei einem Stromausfall nicht zurücksetzen.	Schrauben am Antrieb entfernen, den mit den Schrauben verbundenen Antrieb herausnehmen und die Lamellen automatisch zurücksetzen lassen.	
Der Abfluss ist mit Laub oder Dreck verstopft.	Die Rohre und Rinnen der Pergola sollten regelmäßig gereinigt werden.	
Das Gießpulver auf der Balkenoberfläche löst sich, nachdem der Motor längere Zeit gelaufen ist.	Unter normalen Umständen ist keine Maßnahme erforderlich.	
Wie gelange ich in den Diagnosemodus der Netzwerkkonfiguration?	Das Gerät an das Stromnetz anschließen und sicherstellen, dass der LED-Lichtstreifen ausgeschaltet ist. Anschließend die Tasten zum Erhöhen der Helligkeit "+" und "-" gleichzeitig drücken und gedrückt halten. Der Lichtstreifen in der Ecke des Geräts blinkt in verschiedenen Farben, um den aktuellen Netzwerkstatus anzuzeigen.	
	● SIM-Karte nicht erkannt ● Suche nach Netz ● Erfolgreich registriert	● IP gefunden ● Verbunden mit der Cloud ○ SIM-Karten-Registrierung nicht möglich

FR

Problème	Explication ou action à mettre en œuvre
La bande lumineuse LED est déformée après avoir été retirée de l'emballage.	Déployer la bande lumineuse et la laisser à température ambiante pendant un certain temps jusqu'à ce qu'elle retrouve sa forme avant de l'installer.
La surface de la bande lumineuse LED s'oxyde et change de couleur après une utilisation prolongée.	Nettoyer régulièrement la surface pour garantir sa propreté. Si nécessaire, commander une bande lumineuse de remplacement.
Un bruit anormal se produit lors de la rotation de la/des lame(s).	Vérifier si l'une des lames est déformée. Si c'est le cas, les remplacer. Si les lames ne sont pas déformées, mais qu'elles s'entrechoquent, remplacer la poutre.
La télécommande ne peut pas être associée au système de contrôle.	Vérifier que le produit est sous tension. Vérifier si la pile de la télécommande est installée ou si elle est épuisée. Retirer le couvercle arrière de la télécommande et vérifier si les pôles positif et négatif de la pile sont corrects. Retirer la pile et la réinstaller pour éviter tout mauvais contact. (Les détails peuvent être consultés à la page 30.) Si le problème persiste, contacter le service clientèle.
La télécommande peut être associée au système de commande, mais pas l'application.	La recherche du réseau par l'appareil peut prendre quelques minutes. Entrer dans le mode de diagnostic de la configuration du réseau. Puis attendre patiemment et confirmer que la bande lumineuse clignote en bleu avant d'essayer de scanner le code pour l'appairage. Si le problème persiste, contacter le point de vente.
La bande lumineuse LED fonctionne normalement, mais pas l'actionneur de la gaine.	Remplacer la poutre avec moteur.
En cours de fonctionnement, le produit met du temps à répondre ou l'application ne fonctionne pas correctement.	Vérifier l'intensité du signal du réseau local.
Le produit est une pergola double, et les lames des deux côtés ne s'ouvrent pas ou ne se ferment pas de manière synchronisée.	Une légère asynchronisation est normale. Si elle diffère de plus d'une seconde, se référer à la section contact à la page 36.
Certaines des perles lumineuses de la bande lumineuse LED ne fonctionnent pas conformément aux instructions.	Remplacer la bande lumineuse.
La surface plane des lames est affectée par les conditions météorologiques.	Remplacer les lames concernées.
Les lames ne peuvent pas être réinitialisées en cas de panne de courant.	Retirer les vis de la commande, retirer la commande reliée aux vis et laisser les lames se réinitialiser automatiquement.
Le drain est bloqué par des feuilles ou des débris.	Nettoyer régulièrement les conduits et les gouttières de la pergola.
La poudre de coulée sur la surface de la poutre se détache lorsque le moteur fonctionne pendant de longues périodes.	Aucune intervention n'est nécessaire dans des circonstances normales.
Comment entrer dans le mode de diagnostic de la configuration du réseau ?	Branchez l'appareil sur le secteur et assurez-vous que la bande lumineuse est éteinte. Ensuite, appuyer simultanément sur les touches d'augmentation de la luminosité « + » et de diminution de la luminosité « - » et les maintenir enfoncées. La bande lumineuse clignote de différentes couleurs pour indiquer l'état actuel du réseau. ● Carte SIM non détectée ● Recherche de services ● Enregistrement réussi ● IP obtenue ● Connecté au Cloud ○ Enregistrement de la carte SIM refusé

NL

Probleem	Uitleg of te nemen actie	
De LED-lichtstrip is vervormd nadat het uit de verpakking is gehaald.	Voordat je de LED-lichtstrip installeert, vouw je de lichtstrip uit en laat je deze enige tijd bij kamertemperatuur liggen tot de vorm is hersteld.	
Het oppervlak van de LED-lichtstrip gaat na langdurig gebruik oxideren en van kleur veranderen.	Maak het oppervlak regelmatig schoon. Bestel eventueel een vervangende lichtstrip.	
Er ontstaat een abnormaal geluid tijdens het draaien van de luifel(s).	Controleer of er luifels zijn vervormd. Als dit het geval is, vervang ze dan. Als de luifels niet vervormd zijn, maar wel tegen elkaar botsen, moet je de balk vervangen.	
De afstandsbediening kan niet worden gekoppeld aan het besturingssysteem.	Controleer of het product is ingeschakeld. Controleer of de batterij van de afstandsbediening is geplaatst of dat de batterij leeg is. Verwijder het achterdekseel van de afstandsbediening en controleer of de positieve en negatieve polen van de batterij correct zijn. Verwijder de batterij en plaats deze terug om slecht contact te voorkomen. (De details kunnen worden bekeken op pagina 32) Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met de klantenservice.	
De afstandsbediening kan gekoppeld worden aan het besturingssysteem, maar de app kan niet worden gekoppeld.	Het kan een paar minuten duren voordat het apparaat het netwerk heeft gevonden. Ga naar de diagnostische modus voor netwerkconfiguratie. Wacht vervolgens geduldig en controleer of de lichtstrook blauw knippert voordat je probeert de code te scannen voor het koppelen. Als er nog steeds problemen zijn, neem dan contact op met het verkooppunt.	
De LED-lichtstrip werkt normaal, maar de lineaire actuator niet.	Vervang de balk met motor.	
Wanneer het product wordt gebruikt, duurt het even voordat het reageert of werkt de app niet in real-time.	Controleer de signaalsterkte van het lokale netwerk.	
Het product is een dubbele pergola en de lamellen aan beide zijden gaan niet synchroon open of dicht.	Enige asynchronisatie is normaal. Als het meer dan 1 seconde verschilt, raadpleeg dan de sectie 'contact' op pagina 36.	
Sommige van de lampjes op de LED-lichtstrip functioneren niet zoals aangegeven in de instructies.	Vervang de lichtstrip.	
De vlakheid van de luifel is aangetast door weersomstandigheden.	Vervang de aangetaste luifels.	
Als er een stroomstoring is, kunnen de luifels niet worden teruggezet.	Verwijder de schroeven van de aandrijving, neem de aan de schroeven bevestigde aandrijving eruit en wacht tot de luifels automatisch worden teruggezet.	
De afvoer is verstopt door bladeren of vuil.	Maak de kanalen en goten van de pergola regelmatig schoon.	
Het gietpoeder op het oppervlak van de balk valt eraf als de motor lange tijd werkt.	Je hoeft niet in te grijpen als de omstandigheden normaal zijn.	
Hoe kom ik in de diagnostische modus van de netwerkconfiguratie?	Sluit het apparaat aan op het lichtnet en zorg ervoor dat de lichtstrip is uitgeschakeld. Houd vervolgens tegelijkertijd de toetsen Helderheid verhogen + en Helderheid verlagen - ingedrukt. De lichtbalk knippert in verschillende kleuren om de huidige netwerkstatus aan te geven. ● SIM-kaart niet gevonden ● Zoeken naar service ● Succesvol geregistreerd ● IP verkregen ● Verbonden met de Cloud ○ Registratie SIM-kaart geweigerd	

DE Allgemeine Pflege & Wartung | FR Entretien général et maintenance |

NL Algemene verzorging en onderhoud



- EN** Dust and dirt will collect on the pergola and will require periodic cleaning.
- DE** Auf der Pergola sammelt sich Staub und Schmutz an, der regelmäßig gereinigt werden muss.
- FR** La poussière et la saleté s'accumulent sur la pergola et doivent être nettoyées périodiquement.
- NL** Er zal zich stof en vuil verzamelen op de pergola en deze moet regelmatig worden schoongemaakt.



- EN** Use a water/detergent mixture and a soft clean cloth to clean the pergola.
- DE** Die Pergola mit Wasser und Spülmittel sowie einem weichen, sauberen Tuch reinigen.
- FR** Utiliser un mélange d'eau et de détergent et un chiffon doux et propre pour nettoyer la pergola.
- NL** Gebruik een mengsel van water en afwasmiddel en een zachte, schone doek om de pergola schoon te maken.



- EN** Air dry or wipe with a soft clean cloth.
- DE** An der Luft trocknen lassen oder mit einem weichen, sauberen Tuch abwischen.
- FR** Sécher à l'air libre ou essuyer avec un chiffon doux et propre.
- NL** Droog het aan de lucht of veeg het af met een zachte, schone doek.



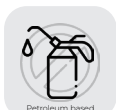
- EN** Do not operate the awning when maintenance, such as window cleaning, is being carried out in the vicinity.
- DE** Die Markise sollte nicht betätigt werden, wenn in der Nähe Wartungsarbeiten durchgeführt werden, wie z. B. Fensterreinigung.
- FR** Ne pas utiliser le store lorsque des travaux de maintenance, tels que le nettoyage des vitres, sont effectués à proximité.
- NL** Bedien het zonnescherm niet als er in de buurt onderhoud wordt uitgevoerd, zoals ramen lappen.



- EN** For more soiled areas, rinse the surface with clean water from top to bottom.
- DE** Stärker verschmutzte Stellen mit sauberem Wasser von oben nach unten abspülen.
- FR** Pour les zones plus sales, rincer la surface à l'eau claire de haut en bas.
- NL** Bij meer vervuilde plekken spoel je het oppervlak van boven naar beneden af met schoon water.



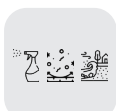
- EN** In most situations it is not necessary to lubricate the moving parts of the pergola. However, when squeaking occurs, using a silicone spray lubricant is recommended.
- DE** In den meisten Fällen müssen die beweglichen Bauteile der Pergola nicht geschmiert werden. Bei Quietschen wird jedoch ein Silikonspray als Schmiermittel empfohlen.
- FR** Dans la plupart des cas, il n'est pas nécessaire de lubrifier les pièces mobiles de la pergola. Toutefois, en cas de grincement, il est recommandé d'utiliser un lubrifiant en spray à base de silicone.
- NL** In de meeste situaties is het niet nodig om de bewegende delen van de pergola te smeren. Als er echter sprake is van een piepend geluid, is het aanbevolen om een smeermiddel met siliconenspray te gebruiken.



- EN** Do not use any petroleum based spray lubricant.
- DE** Kein Sprühschmiermittel auf Petroleumbasis verwenden.
- FR** Ne pas utiliser de lubrifiant en spray à base de pétrole.
- NL** Gebruik geen smeermiddel dat is gebaseerd op aardolie.



- EN** Disconnect the awning from the supply when maintenance, such as window cleaning, is being carried out in the vicinity.
- DE** Die Markise sollte von der Stromversorgung getrennt werden, wenn in der Nähe Wartungsarbeiten durchgeführt werden, wie z. B. Fensterreinigung.
- FR** Débrancher le store de l'alimentation électrique lorsque des travaux de maintenance, tels que le nettoyage des vitres, sont effectués à proximité.
- NL** Koppel het zonnescherm los van de voeding als er in de buurt onderhoud wordt uitgevoerd, zoals het reinigen van ramen.



- EN** In coastal areas, it is recommended that you frequently spray the pergola with water to reduce accumulation of salt and dirt.
- DE** In Küstenregionen empfiehlt es sich, die Pergola regelmäßig mit Wasser zu besprühen, um die Ansammlung von Salz und Schmutz zu vermeiden.
- FR** Dans les régions côtières, il est recommandé d'arroser fréquemment la pergola avec de l'eau pour réduire l'accumulation de sel et de saleté.
- NL** Het wordt aanbevolen om in kustgebieden de pergola regelmatig met water te besproeien om ophoping van zout en vuil tegen te gaan.



- EN** Disconnect the cables if the pergola is not being used for long periods.
- DE** Die Kabel abstecken, wenn die Pergola für längere Zeit nicht benutzt wird.
- FR** Débrancher les câbles si la pergola n'est pas utilisée pendant une longue période.
- NL** Koppel de kabels los als de pergola voor langere tijd niet wordt gebruikt.



- EN** When the temperature is below 0°C/32°F, it is recommended to use the product less frequently to prolong the product's service life.
- DE** Bei Temperaturen unter 0 °C wird empfohlen, das Produkt seltener zu verwenden, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
- FR** Lorsque la température est inférieure à 0 °C/32 °F, il est recommandé d'utiliser le produit moins fréquemment afin de prolonger sa durée de vie.
- NL** Bij temperaturen onder 0°C/32°F wordt aanbevolen het product minder vaak te gebruiken om de levensduur te verlengen.



- EN** The drive shall be disconnected from its power source during cleaning, maintenance and when replacing parts.
- DE** Der Antrieb ist bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten sowie beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung zu trennen.
- FR** Le mécanisme d'entraînement doit être déconnecté de sa source d'alimentation pendant le nettoyage, la maintenance et le remplacement de pièces.
- NL** De aandrijving moet worden losgekoppeld van de stroombron tijdens reiniging, onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.

EN

Frequently examine the installation for imbalance and signs of wear or damage to cables and springs. Do not use if repair or adjustment is necessary.

- Check the pergola is fixed firmly to the ground.
- Check the pergola's mobile components are in good working order.
- Check that the driving parts are sufficiently lubricated.
- Check the condition of the electrical cables and inspect their mains connection.
- Check the operation of the motor's limit switch and correct where necessary.
- Check the screws and rivet joints on the pergola.
- Check of the condition of mobile roof and bearings.

DE

Überprüfen Sie die Pergola regelmäßig auf Ungleichgewicht und Anzeichen von Verschleiß oder Schäden an Kabeln und Federn. Bei Reparatur- oder Anpassungsbedarf nicht verwenden.

- Kontrollieren Sie, ob die Pergola fest im Boden verankert ist.
- Kontrollieren Sie, ob die beweglichen Bauteile der Pergola in gutem Zustand sind.
- Kontrollieren Sie, ob die Antriebsteile ausreichend geschmiert sind.
- Kontrollieren Sie den Zustand der Elektrokabel und überprüfen Sie deren Netzanschluss.
- Kontrollieren Sie die Funktionsfähigkeit des Endschalters des Motors und reparieren Sie ihn bei Bedarf.
- Kontrollieren Sie die Schrauben und Nietverbindungen an der Pergola.
- Kontrollieren Sie den Zustand des mobilen Daches und der Lager.

FR

Examinez fréquemment l'installation pour détecter tout déséquilibre et tout signe d'usure ou d'endommagement des câbles et des ressorts. N'utilisez pas l'appareil si des réparations ou des ajustements sont nécessaires.

- Vérifiez que la pergola est bien fixée au sol.
- Vérifiez le bon fonctionnement des éléments mobiles de la pergola.
- Vérifiez que les pièces de commande sont suffisamment lubrifiées.
- Vérifiez l'état des câbles électriques et contrôlez leur raccordement au réseau.
- Vérifiez le fonctionnement de l'interrupteur de fin de course du moteur et corrigez-le si nécessaire.
- Vérifiez les vis et les rivets de la pergola.
- Vérifiez l'état du toit mobile et des roulements.

NL

Controleer de installatie regelmatig op onbalans en tekenen van slijtage of schade aan kabels en veren. Niet gebruiken als reparatie of afstelling nodig is.

- Controleer of de pergola stevig aan de grond is bevestigd.
- Controleer of de mobiele onderdelen van de pergola goed werken.
- Controleer of de aandrijfdelen voldoende gesmeerd zijn.
- Controleer de elektrische kabels en controleer hun netaansluiting.
- Controleer de werking van de eindschakelaar van de motor en corrigeer deze indien nodig.
- Controleer de schroeven en klinknagelverbindingen van de pergola.
- Controleer de toestand van het mobiele dak en de lagers.

DE Garantie und Reklamationsprozess | FR Garantie et procédure de réclamation | NL Garantie en klachtenregeling

EN

WARRANTY

Products are designed according to the highest quality standards for products intended for the consumer market. This sale warranty covers a period of 5 years as of the date of purchase of the product. This warranty covers all defects in materials and workmanship: missing parts and elements, and damage occurring under normal use circumstances. Repair and replacement of parts do not lead to an extension of the initial warranty period.

WARRANTY EXCLUSION

This warranty does not cover problems nor incidents resulting from incorrect use of the product. Warranty coverage is limited to the value of this product. The following cases are particularly excluded:

1. Damage occurring during setup.
2. Fading colours, or stains resulting from non-compliance with care instructions.
3. Upon opening the packaging, traces of cutters and staples, as well as marks resulting from contact between the table surface and the floor.
4. Damage resulting from non-compliance with maintenance instructions that may lead to the product being unusable.
5. Changes in appearance due to the aging of the product are not covered.

In case of problems with your product, please contact our store. Keep your invoice or your receipt: these documents will be requested upon processing any claims.

We thank you for your business and hope that you will be completely satisfied using our product.

DE

GARANTIE

Unsere Produkte werden nach den höchsten Qualitätsstandards für Produkte entwickelt, die für den Verbrauchermarkt bestimmt sind. Die Garantie gilt für fünf (5) Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts. Diese Garantie umfasst sämtliche Material- und Verarbeitungsfehler: fehlende Teile und Elemente sowie Schäden, die bei bestimmungsgemäßem Gebrauch auftreten. Die Reparatur und der Ersatz von Teilen bewirken keine Verlängerung der ursprünglichen Garantiezeit.

GARANTIEAUSSCHLUSS

Diese Garantie umfasst keine Mängel oder Vorfälle, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Produkts zurückzuführen sind. Die Garantie beschränkt sich auf den Wert dieses Produkts. Die folgenden Fälle sind besonders ausgeschlossen:

1. Schäden, die beim Aufbau entstanden sind.
2. Verblichene Farben bzw. Flecken, die durch Nichtbeachtung der Pflegehinweise entstanden sind.
3. Beim Öffnen der Verpackung entstandene Spuren von Schneidwerkzeugen und Heftklammern sowie Spuren, die durch den Kontakt zwischen der Tischoberfläche und dem Boden entstanden sind.
4. Schäden, die durch Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen entstanden sind und zur Unbrauchbarkeit des Produkts führen können.
5. Änderungen des Erscheinungsbilds aufgrund der Alterung des Produkts.

Bei Problemen mit Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an eine unserer Filialen. Bitte bewahren Sie Ihre Rechnung oder Quittung auf: Diese Belege werden bei der Bearbeitung eventueller Reklamationen verlangt. Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und hoffen, dass Sie mit unserem Produkt rundum zufrieden sein werden.

FR GARANTIE

Les produits sont conçus selon les normes de qualité les plus élevées pour les produits destinés au marché de consommation. Cette garantie de vente couvre une période de 5 ans à compter de la date d'achat du produit. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux et de fabrication : les pièces et les éléments manquants, ainsi que les dommages survenant dans des circonstances normales d'utilisation. La réparation et le remplacement des pièces ne donnent pas lieu à une extension de la période de garantie initiale.

EXCLUSION DE LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou incidents résultant d'une mauvaise utilisation du produit. La couverture de la garantie est limitée à la valeur de ce produit. Les situations suivantes sont notamment exclues :

1. Dommages survenus lors de l'installation.
2. Altération des couleurs ou taches résultant du non-respect des instructions d'entretien.
3. À l'ouverture de l'emballage, des traces de cutters et d'agrafes, ainsi que des marques résultant du contact entre la surface de la table et le sol.
4. Dommages résultant du non-respect des instructions d'entretien et pouvant rendre le produit inutilisable.
5. Les changements d'aspect dus au vieillissement du produit ne sont pas couverts.

En cas de problème avec votre produit, veuillez contacter notre magasin. Conservez votre facture ou votre reçu : ces documents vous seront demandés lors du traitement de toute réclamation.

Nous vous remercions de votre confiance et espérons que notre produit vous donnera entière satisfaction.

NL GARANTIE

Producten worden ontworpen volgens de hoogste kwaliteitsnormen voor producten die bedoeld zijn voor de consumentenmarkt. Deze verkoopgarantie geldt voor een periode van 5 jaar vanaf de aankoopdatum van het product. Deze garantie dekt alle materiaal- en fabricagefouten: ontbrekende onderdelen en elementen en schade die optreedt bij normaal gebruik. Reparatie en vervanging van onderdelen leiden niet tot een verlenging van de oorspronkelijke garantieperiode.

UITSLUITING VAN GARANTIE

Deze garantie dekt geen problemen of incidenten die het gevolg zijn van onjuist gebruik van het product. De garantiedekking is beperkt tot de waarde van dit product. De volgende gevallen zijn in het bijzonder uitgesloten:

1. Schade tijdens de installatie.
2. Vervagende kleuren of vlekken als gevolg van het niet naleven van de onderhoudsinstructies.
3. Bij het openen van de verpakking zijn sporen van snijders en nietjes zichtbaar, evenals sporen die het gevolg zijn van contact tussen het tafelblad en de vloer.
4. Schade als gevolg van het niet naleven van onderhoudsinstructies die ertoe kunnen leiden dat het product onbruikbaar wordt.
5. Veranderingen in het uiterlijk door veroudering van het product worden niet gedekt.

Als u problemen hebt met uw product, neem dan contact op met onze winkel. Bewaar uw factuur of kassabon: deze documenten zullen worden opgevraagd bij het verwerken van eventuele claims.

Wij danken u voor uw vertrouwen in ons en hopen dat u volledig tevreden zult zijn met het gebruik van ons product.

DE Demontage und entsorgung des produkts | FR Démontage et traitement du produit | NL Demontage en verwijdering van het product

EN Incorrect disassembly of the pergola may lead to serious injury and product damage. Disassembly should be assigned to qualified personnel with adequate training within the scope of occupational health and safety and knowledge within the scope of recycling.

Disposal of used Electrical and Electronic Equipment

When the service life of the product is over, it is necessary to disassemble it for disposal and to sort the individual materials and components in compliance with the local regulations of your country.

Important disposal information

In compliance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) it is forbidden to place the waste equipment marked with the crossed bin symbol with other waste to a container intended for domestic waste. Users wishing to dispose of electronic or electrical equipment are obliged to return it to a designated waste equipment collection point.

The above statutory obligations were introduced in order to limit the amount of waste generated from waste electrical and electronic equipment, and to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling. The equipment does not contain hazardous components which have a particularly adverse effect on the environment or human health.



Utilization of used batteries

In compliance with the provisions of the Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council of 6 September 2006 on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators and repealing Directive 91/157/EEC, the End User is obliged to transfer used portable batteries, which are no longer used as a source of energy, to an official collection point. It is forbidden to place used batteries with other waste in the same container. To prevent environmental pollution and causing a possible hazard for human and animal health, used batteries should be disposed of in the correct container at the designated collection points.

DE Eine unsachgemäße Demontage der Pergola kann zu schweren Verletzungen und Produktschäden führen. Die Demontage sollte von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, das angemessen im Bereich Arbeitsschutz geschult ist und über Kenntnisse im Bereich Recycling verfügt.

Entsorgung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräte

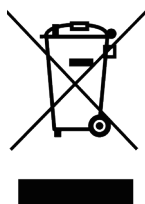
Am Ende der Nutzungsdauer des Produkts muss es zur Entsorgung demontiert und die einzelnen Werkstoffe und Bauteile gemäß den örtlichen Vorschriften Ihres Landes entsorgt werden.

Wichtige Informationen zur Entsorgung

Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte ist es verboten, die mit dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichneten Altgeräte zusammen mit anderen Abfällen im Hausmüll zu entsorgen. Jeder, der Elektro- oder Elektronikgeräte entsorgen möchte, muss diese bei einer ausgewiesenen Sammelstelle für Altgeräte abgeben.

Die vorgenannten gesetzlichen Auflagen wurden eingeführt, um die erzeugte Abfallmenge von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zu reduzieren und ein angemessenes Maß an Sammlung, Verwertung und Recycling zu gewährleisten.

Die Geräte enthalten keine gefährlichen Bauteile, die schädliche Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können.



Entsorgung von Altbatterien

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2006/66/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. September 2006 über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Alttakkumulatoren und zur Aufhebung der Richtlinie 91/157/EWG sind Endnutzer dazu verpflichtet, gebrauchte Gerätebatterien, die nicht mehr als Energiequelle verwendet werden, an eine offizielle Sammelstelle abzugeben. Altbatterien dürfen nicht zusammen mit anderem Abfall im gleichen Behälter entsorgt werden. Zur Vermeidung von Umweltverschmutzung und einer möglichen Gefährdung der Gesundheit von Mensch und Tier sollten Altbatterien in den dafür vorgesehenen Behältern an den dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

FR

Un démontage incorrect de la pergola peut entraîner des blessures graves et endommager le produit. Le démontage doit être confié à du personnel qualifié ayant reçu une formation adéquate dans le domaine de la santé et de la sécurité au travail et possédant des connaissances dans le domaine du recyclage.

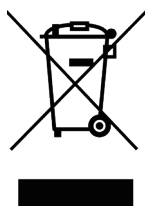
Traitement des équipements électriques et électroniques usagés

Lorsque la durée de vie du produit est terminée, il est nécessaire de le démonter pour le mettre au rebut et de trier les différents matériaux et composants conformément aux réglementations locales en vigueur dans votre pays.

Informations importantes sur le traitement des déchets

Conformément à la directive européenne 2012/19EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il est interdit de déposer les déchets d'équipements marqués du symbole de la poubelle barrée avec d'autres déchets dans un conteneur destiné aux ordures ménagères. Les utilisateurs qui souhaitent se débarrasser d'équipements électroniques ou électriques sont tenus de les remettre à un point de collecte de déchets d'équipements désigné. Les obligations légales susmentionnées ont été introduites afin de limiter la quantité de déchets générés par les déchets d'équipements électriques et électroniques et de garantir un niveau approprié de collecte, de valorisation et de recyclage. L'équipement ne contient pas de composants dangereux ayant un effet particulièrement néfaste sur l'environnement ou la santé humaine.

Traitement des piles usagées



Conformément aux dispositions de la directive 2006/66/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 septembre 2006 relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs et abrogeant la directive 91/157/CEE, l'utilisateur final est tenu de transférer les piles usagées, qui ne sont plus utilisées comme source d'énergie, à un point de collecte officiel. Il est interdit de placer les piles usagées avec d'autres déchets dans le même conteneur. Afin d'éviter la pollution de l'environnement et les risques pour la santé humaine et animale, les piles usagées doivent être jetées dans le conteneur approprié aux points de collecte prévus à cet effet.

NL

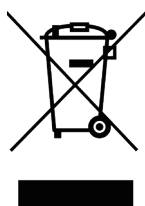
Een onjuiste demontage van de pergola kan leiden tot ernstig letsel en schade aan het product. De demontage moet worden toevertrouwd aan gekwalificeerd personeel met een adequate opleiding op het gebied van gezondheid en veiligheid op het werk en kennis op het gebied van recycling.

Verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur

Wanneer de levensduur van het product is verstreken, moet het worden gedemonteerd voor verwijdering en moeten de afzonderlijke materialen en onderdelen worden gesorteerd overeenkomstig de plaatselijke voorschriften van het land waarin je woont.

Belangrijke informatie over verwijdering

In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), is het verboden om afgedankte apparatuur met het symbool van de gekruiste vuilnisbak samen met ander afval in een container voor huishoudelijk afval te plaatsen. Gebruikers die zich van elektronische of elektrische apparatuur willen ontdoen, moeten deze inleveren bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte apparatuur. De bovengenoemde wettelijke verplichtingen zijn ingevoerd om de hoeveelheid afval van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur te beperken en te zorgen voor meer inzameling, nuttige toepassing en recycling. De apparatuur bevat geen gevaarlijke bestanddelen die een bijzonder schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben.



Verwerking van gebruikte batterijen

In overeenstemming met de bepalingen van Richtlijn 2006/66/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 september 2006 inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's en tot intrekking van Richtlijn 91/157/EEG, is de Eindgebruiker verplicht gebruikte draagbare batterijen die niet langer als energiebron worden gebruikt, naar een officieel inzamelpunt te brengen. Het is verboden om gebruikte batterijen te plaatsen in een container met ander afval. Om milieuvervuiling en een mogelijk gevaar voor de gezondheid van mens en dier te voorkomen, moeten gebruikte batterijen in de juiste container bij de aangewezen inzamelpunten worden gedeponeerd.

Declaration of performance (DOP)

Reference no. DOP0001

Product name and type

Mirador Pergola and Mirador Wall Pergola/ pergola awning

Model name/ Unique identification code of the product:

111 Deluxe AxBm, 111 Deluxe e AxBm, 111 Deluxe e-Motion RC AxBm, 111 Deluxe e-Motion AxBm, 111 DA AxBm, 111 LED DA AxBm, 111 e-Motion DA AxBm, 111 e-Motion+ AxBm, 111 Deluxe Edge AxBm, 111 Deluxe Edge e AxBm, 111 Deluxe Edge e-Motion RC AxBm, 111 Deluxe Edge e-Motion AxBm, 111 Deluxe R AxBm, 111 Deluxe R e AxBm, 111 Deluxe R e-Motion RC AxBm, 111 Deluxe R e-Motion AxBm,

AxB:

3x3, 3x3.6, 3x4, 3.6x3.6, 3.6x4,

3x5.3, 3x6, 3x7.2, 3.6x5.3, 3.6x6, 3.6x7.2

111 Classic AxBm, 111 Classic e AxBm, 111 Classic e-Motion AxBm, 111 S AxBm, 111 LED S AxBm, 111 e-Motion S AxBm,

111 Premium AxBm, 111 Premium e AxBm, 111 Premium e-Motion AxBm, 111 A AxBm, 111 LED A AxBm, 111 e-Motion A AxBm,

AxB:

3x3, 3x3.6, 3x4,

3x5.3, 3x6, 3x7.2

111 Infinite AxBm, 111 Infinite e AxBm, 111 Infinite e-Motion RC AxBm, 111 Infinite e-Motion AxBm,

111 Infinite LED AxBm, 111 Infinite e-Motion DA AxBm, 111 Infinite e-Motion+ AxBm,

111 Infinite Edge AxBm, 111 Infinite Edge e AxBm, 111 Infinite Edge e-Motion RC AxBm, 111 Infinite e-Motion AxBm,

AxB:

3x3, 3x3.6, 3x4, 3x5.3, 3x6, 3x7.2,

3.6x3.6, 3.6x4, 3.6x5.3, 3.6x6, 3.6x7.2, 7.2x7.2

Purpose of Usage:

External use in buildings and other construction works

Manufacturer:

Zhejiang Zhengte Co., Ltd.

811 Dongfang Ave, Zhejiang, PRC

Documentation officer:

Ziad Zhao

Zhejiang Zhengte Co., Ltd.

No.811 Oriental Ave., Linhai, 317004, Zhejiang, China

System for assessing and verifying the constancy of performance according to Annex V of the Construction Products Directive 305/2011/EC

System 4

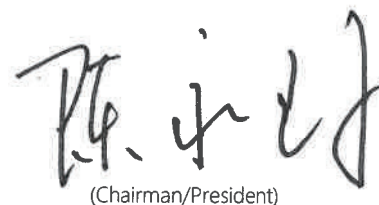
Declared performance (Excluding the structural part):

Wind resistance = Class 6

Standard: EN 13561:2004+A1:2008

Zhejiang

20.07.23



(Chairman/President)

EU Declaration of Conformity

Product name
Mirador Pergola

Model name/ Unique identification code of the product:
111 Deluxe e-Motion AxBm, 111 Deluxe Edge e-Motion AxBm, 111 Deluxe R e-Motion AxBm
AxB:
3x3, 3x3.6, 3x4, 3.6x3.6, 3.6x4,
3x5.3, 3x6, 3x7.2, 3.6x5.3, 3.6x6, 3.6x7.2

111 Infinite e-Motion AxBm, 111 Infinite Edge e-Motion AxBm
AxB:
3.6x3.6, 7.2x7.2

Software: ZTC1_EU_M2_Boot_Main
Accessories: Remote control, 3V DC Battery

Purpose of Usage:
External use in buildings and other construction works

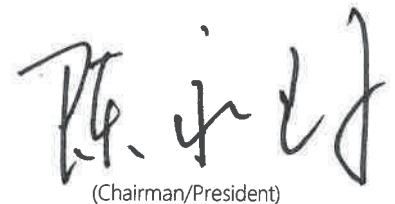
Manufacturer:
Zhejiang Zhengte Co., Ltd.
No. 588 Linhai Ave., 317000 Linhai, Zhejiang, PRC

Documentation officer:
Ziad Zhao
Zhejiang Zhengte Co., Ltd.
No.811 Oriental Ave., Linhai, 317004, Zhejiang, China

2014/53/EU (The Radio Equipment Directive)
For the evaluation of the compliance with these Directives and Regulations, the following standards/requirements were applied:
EN 60335-1:2012/A15:2021 + EN 60335-2-97:2006/A12:2015 + EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021 + EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 55015:2019/A11:2020 EN 61547:2009
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 + EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 301 489-1 V2.2.3:2019 + EN 301 489-3 V2.3.2:2023 + EN 301 489-19 V2.2.1:2022 + EN 301 489-52 V1.2.1:2021
EN 300 440 V2.1.1 + EN 300 440 V2.2.1 + EN 303 413 V1.2.1 + EN 301 511 V12.5.1 + EN 301 908-1 V15.2.1 + EN 301 908-13 V13.2.1
EN 50663:2017 + EN 62311:2008 + EN 50665:2017

Notified Body: TÜV SÜD Danmark ApS
NB No.: 2443
Certificate No.: DK-RED002818 i01

Zhejiang
28.09.23



(Chairman/President)

EC Declaration of Conformity

**Product name and type**

Mirador Pergola and Mirador Wall Pergola/ pergola awning

Model name/ Unique identification code of the product:

111 Deluxe AxBm, 111 Deluxe e AxBm, 111 Deluxe e-Motion RC AxBm, 111 Deluxe e-Motion AxBm
111 Deluxe Edge AxBm, 111 Deluxe Edge e AxBm, 111 Deluxe Edge e-Motion RC AxBm, 111 Deluxe Edge e-Motion AxBm
111 Deluxe R AxBm, 111 Deluxe R e AxBm, 111 Deluxe R e-Motion RC AxBm, 111 Deluxe R e-Motion AxBm

AxB:

3x3, 3x3.6, 3x4, 3.6x3.6, 3.6x4,
3x5.3, 3x6, 3x7.2, 3.6x5.3, 3.6x6, 3.6x7.2

111 Classic AxBm, 111 Classic e AxBm, 111 Classic e-Motion AxBm

111 Premium AxBm, 111 Premium e AxBm, 111 Premium e-Motion AxBm,

AxB:

3x3, 3x3.6, 3x4,
3x5.3, 3x6, 3x7.2

111 Infinite AxBm, 111 Infinite e AxBm, 111 Infinite e-Motion RC AxBm, 111 Infinite e-Motion AxBm

AxB:

3.6x3.6, 7.2x7.2

Purpose of Usage:

External use in buildings and other construction works

Manufacturer:

Zhejiang Zhengte Co., Ltd.
811 Dongfang Ave, Zhejiang (China)

Documentation officer:

Ziad Zhao
Zhejiang Zhengte Co., Ltd.
No.811 Oriental Ave., Linhai, 317004, Zhejiang, China

Meets the provisions of Machinery Directive 2006/42/EC**Harmonised standards used:**

EN 13561:2015
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019 + A14:2019 +A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-97:2006+A11:2008+ A2:2010+ A12:2015
EN 62233:2008

Zhejiang

20.07.23

(Chairman/President)

UK Declaration of Conformity

**Product name and type**

Mirador Pergola

Model name/ Unique identification code of the product:

111 Deluxe AxBm, 111 Deluxe e AxBm, 111 Deluxe e-Motion RC AxBm, 111 Deluxe e-Motion AxBm
111 Deluxe Edge AxBm, 111 Deluxe Edge e AxBm, 111 Deluxe Edge e-Motion RC AxBm, 111 Deluxe Edge e-Motion AxBm
111 Deluxe R AxBm, 111 Deluxe R e AxBm, 111 Deluxe R e-Motion RC AxBm, 111 Deluxe R e-Motion AxBm

AxB:

3x3, 3x3.6, 3x4, 3.6x3.6, 3.6x4,
3x5.3, 3x6, 3x7.2, 3.6x5.3, 3.6x6, 3.6x7.2

111 Classic AxBm, 111 Classic e AxBm, 111 Classic e-Motion AxBm

111 Premium AxBm, 111 Premium e AxBm, 111 Premium e-Motion AxBm,

AxB:

3x3, 3x3.6, 3x4,
3x5.3, 3x6, 3x7.2

111 Infinite AxBm, 111 Infinite e AxBm, 111 Infinite e-Motion RC AxBm, 111 Infinite e-Motion AxBm

AxB:

3.6x3.6, 7.2x7.2

Purpose of Usage:

External use in buildings and other construction works

Manufacturer:

Zhejiang Zhengte Co., Ltd.

811 Dongfang Ave, Zhejiang (China)

Documentation officer:

Ziad Zhao

Zhejiang Zhengte Co., Ltd.

No.811 Oriental Ave., Linhai, 317004, Zhejiang, China

Meets the provisions of Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (No. 1597)**Harmonised standards used:**

EN 13561:2015

EN 60335-1:2012

EN 60335-1:2012/AC:2014

EN 60335-1:2012/A11:2014

EN 60335-1:2012/A13:2017

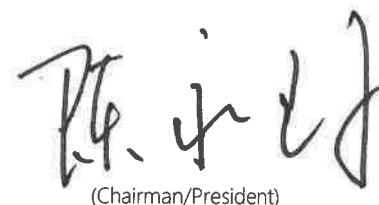
EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-97:2006

EN 60335-2-97:2006/A12:2015

Zhejiang

20.07.23



(Chairman/President)

MADE IN CHINA

IMPORTED BY :

Sorara Outdoor living BV
Cockeveld 3, 5672 AE Nuenen, The Netherlands

